

MIXX

VINYL RECORD PLAYER

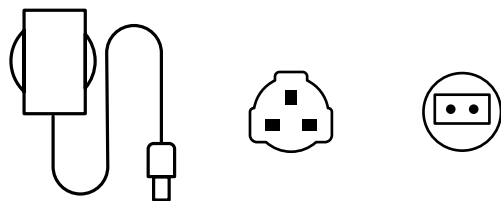
USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR | BENUTZERHANDBUCH
HANDLEIDING | GUÍA DEL USUARIO | GUIDA PER L'UTENTE
GUIA DO UTILIZADOR | BRUGERVEJLEDNING | KÄYTTÖOPAS
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA | ANVÄNDARHANDBOK
INSTRUKCJA OBSŁUGI



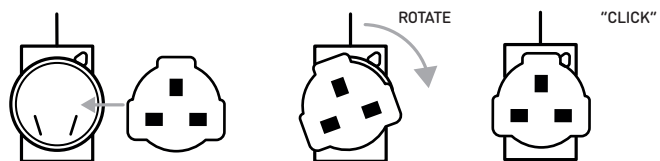
UK & EU POWER ADAPTER USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR | BENUTZERHANDBUCH
 HANDLEIDING | GUÍA DEL USUARIO | GUIDA PER L'UTENTE
 GUIA DO UTILIZADOR | BRUGERVEJLEDNING | KÄYTTÖOPAS
 UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA | ANVÄNDARHANDBOK
 INSTRUKCJA OBSŁUGI

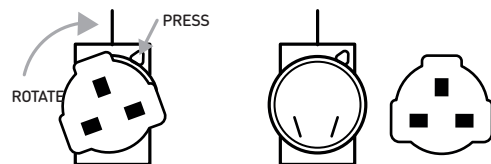


UK PLUG

INSTALL

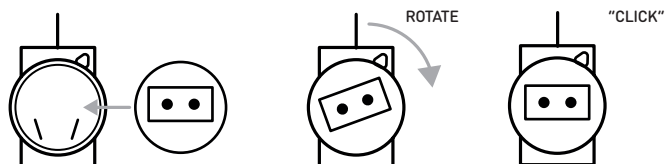


REMOVE

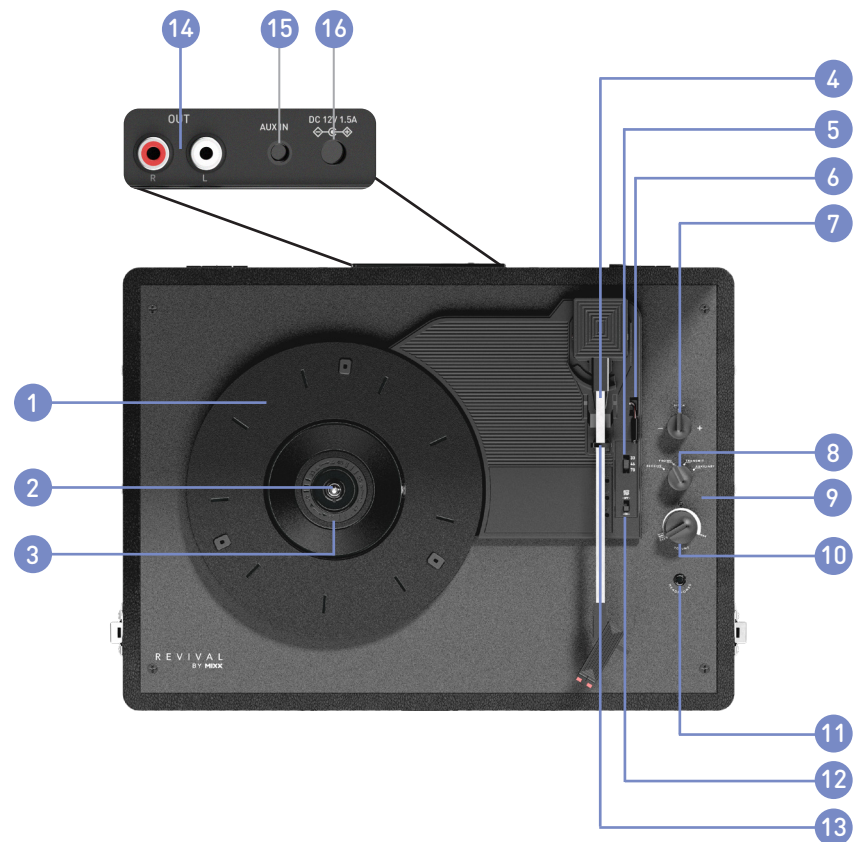
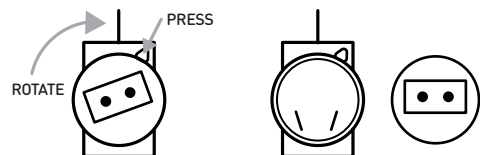


EU PLUG

INSTALL



REMOVE



- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Turntable Platter | 9 Function Indicator |
| 2 Turntable Spindle | 10 On/Off Volume Knob |
| 3 45 RPM Adapter | 11 Headphone Jack |
| 4 Tonearm | 12 Auto-Stop Switch |
| 5 Speed Switch | 13 Hold Down Clip |
| 6 Tonearm Lever | 14 RCA Jacks |
| 7 Pitch Control Knob | 15 Aux In Jack |
| 8 Function Switch | 16 Power Jack |

CONTENTS

CONTENU | INHALT | INHOUD

CONTENIDO | CONTENUTI

CONTEÚDO | INDHOLD

SISÄLLYS | OBSAH

INNEHÅLL | ZAWARTOŚĆ

	[EN] COMPLETE USER GUIDE	1
	[FR] GUIDE D'UTILISATION COMPLET	6
	[DE] VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG	11
	[NL] VOLLEDIGE GEBRUIKERSHANDLEIDING	16
	[ES] GUÍA DE USUARIO COMPLETA	21
	[IT] GUIDA UTENTE COMPLETA	26
	[PT] GUIA DO USUÁRIO COMPLETO	31
	[DA] KOMPLET BRUGERVEJLEDNING	36
	[FI] TÄYDELLINEN KÄYTTÖOPAS	41
	[CZ] KOMPLETNÍ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA	46
	[SV] KOMPLETT ANVÄNDARGUIDE	51
	[PL] KOMPLETNY PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA	56

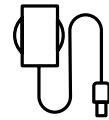


WHAT'S IN THE BOX?

Please take a moment to carefully check and ensure that all of the following items are in the box:



Turntable



AC Power Adapter

If you find that any of these accessories are missing, please reach out to Mixx customer service for further assistance.

Please hold on to the original packaging materials in case you need to exchange or return any items later on.

LET'S GET STARTED

Find a flat and level surface to place the unit on. It's important to choose a stable location that is free from vibrations.

Remove the tie-wrap that secures the tonearm **4**.

Connect the AC adaptor to the Power Jack **16** of the unit.

Note: It's crucial not to plug the AC power adaptor into the power outlet until you've completed all the assembly steps. Before powering on, double-check that all the connections are set up correctly. Remember to always turn off the power when connecting or disconnecting any components.

LET'S PLAY

1. Rotate the On/Off Volume Knob **10** to turn on the power.

2. Set the Function Switch **8** to the PH position.

Note: The Function Indicator **9** will be RED.

3. Set the Speed Switch **5** to the appropriate speed for the record you are playing. (e.g., 33 RPM, 45 RPM, or 78 RPM).

4. Place the record on the turntable. If the record is cut for a jukebox or has a larger center hole, rotate the built-in 45rpm adapter **3** clockwise to unlock and raise it. Push down and rotate anti-clockwise to lock it in place after use.

5. Remove the stylus protector from the stylus assembly.

Note: Make sure to keep the included stylus guard in place whenever the turntable is moved or cleaned to avoid damaging the stylus.



6. Release the tonearm Hold Down Clip **13**. This clip holds the tonearm **4** in place when the turntable is not in use. Remember to lock it back when the turntable is not in use.

7. Use the Tonearm Lever **6** to lift up the tonearm **4** gently.

8. Carefully move the tonearm **4** over the record to the desired starting position for playback.

Set the Tonearm Lever **6** back to the down position, and the tonearm **4** will slowly descend onto the record and begin playback.

9. When the record is finished playing, **use the Tonearm Lever** **6** **again** to raise the tonearm **4**.

Return the tonearm **4** to the Tonearm Rest.

Release the lever **6** to let the tonearm **4** sit back at its rest. If you want to suspend playback temporarily, repeat these steps.

10. Lock the Tonearm Hold Down Clip **13** to secure the tonearm **4** in place for storage.

Note: If the **Auto-Stop Switch** **12** is set to the ON position, the platter will automatically stop after playback. This feature applies to most 33RPM vinyl records. On occasion, the turntable may stop before the end of the record. Set the Auto-Stop Switch **12** to OFF to overcome this.

You can also adjust the speed of your record by turning the **Pitch Control Knob** **7** clockwise to increase it or anti-clockwise to decrease it by approximately 10%.

LET'S CONNECT

Connecting to a Stereo System:

Connect the RCA Jacks 14 directly to active/powerful speakers or an amplifier to output analogue line-level signals. Ensure the RED plug is in the RIGHT channel, and the WHITE plug is in the LEFT channel.

Note: The RCA Jacks 14 are not intended for use with passive speakers; connecting them will result in significantly reduced volume.

Connecting via Aux:

Input

Connect to the Aux In Jack 15 using a 3.5mm auxiliary cable to play music through the turntable speakers from another audio device.

Output

Connect to the Headphone Jack 11 using a 3.5mm auxiliary cable to listen to the turntable with wired headphones.

Note: The built-in speaker will stop playing once wired headphones are plugged in.

Connecting via Bluetooth:

Input

You can play music from your smartphone or other audio device.

Set the Function Switch 8 to R ; this will cause the Function Indicator 9 to flash BLUE.

When your device is in pairing mode, the turntable will appear on your audio device as "Mixx Revival 55".

Once paired successfully, the Function Indicator 14 will turn off.

You can now play music from your device through the turntable; you can adjust the volume using the On/Off Volume Knob 10 .

To disconnect your device, turn the Function Switch away from R .

Note: Position your audio device as close as possible to the turntable when pairing.

Output

You can transmit the audio from your records to your Bluetooth headphones or speakers.

Set the Function Switch 8 to T ; this will cause the Function Indicator 9 to flash BLUE.

Once both your device and the turntable are in pairing mode, they will connect automatically and the Function Indicator 14 will turn off.

To disconnect your device, turn the Function Switch away from T .

MAINTENANCE

Routine Maintenance

Avoid touching the stylus tip with your fingers and clean the stylus regularly with a soft brush using back-and-forth motions.

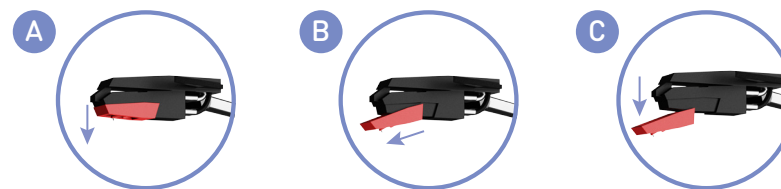
Regularly clean the records with a record cleaning brush and record cleaning solution.

Clean the turntable lid and turntable cabinet with a slightly damp microfibre cloth.

IMPORTANT! Do NOT use a cleanser that contains alcohol, benzene or any other harsh chemicals that might damage the turntable.

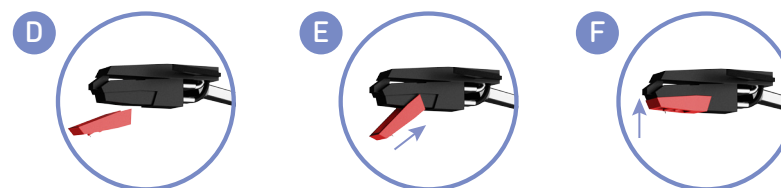
Replacing your Needles

Removing the Needle



1. Push the tip of the stylus downward A .
2. Remove the stylus by pulling it forward B and pushing downward C .

Installing the Needle



1. Hold the tip of the stylus and insert the stylus by pushing downward D .
2. Push the stylus upward E until the stylus locks into the tip position F .

Storing your Turntable

Before storage, ensure that the tonearm is locked using the latch on the tonearm rest.

Remember to store in a cool, dry location and keep all accessories with the turntable.

Do not stack anything on top of the turntable.

LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product. Only use attachments recommended by the product manufacturer to avoid potential hazards.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Take care to protect the power cord from being walked on or pinched, especially at the plugs, convenience receptacles, and where it exits from the product.

Avoid overloading wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles, as this can create a fire hazard or risk of electric shock.

During lightning storms or when the product remains unused for extended periods, it is advisable to unplug the product for safety reasons.

Never insert any objects into the product through openings, as they may come into contact with dangerous voltage points or cause short-circuits that could result in fire or electric shock. Additionally, avoid spilling any liquids on the product.

The cabinet features slots and openings for ventilation purposes to ensure reliable operation and prevent

overheating of the product. Please avoid blocking or covering these openings.

For your safety, refrain from attempting to service this product yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. It is advised to seek assistance from qualified service personnel for any servicing needs.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

Please avoid exposing the product to moisture, liquid spills or splashing.

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact MIXX Ltd on support@mixx-io.com.



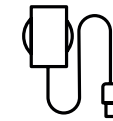
FR: GUIDE D'UTILISATION COMPLET

QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE?

Avant de jeter l'un des emballages, veuillez prendre un moment pour vérifier soigneusement et vous assurer que tous les éléments suivants sont dans la boîte:



Plaque
Tournante



Adaptateur
Secteur

Si vous constatez que l'un de ces accessoires est manquant, veuillez contacter le service client Mixx pour obtenir de l'aide.

Veuillez conserver les matériaux d'emballage d'origine au cas où vous auriez besoin d'échanger ou de retourner des articles ultérieurement.

COMMENÇONS

Trouvez une surface plane et horizontale sur laquelle placer l'appareil. Il est important de choisir un emplacement stable et exempt de vibrations.

Retirez le serre-câble qui fixe le bras de lecture **4**.

Connectez l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation **16** de l'unité.

Remarque: Il est essentiel de ne pas brancher l'adaptateur secteur dans la prise de courant tant que vous n'avez pas terminé toutes les étapes d'assemblage. Avant de mettre sous tension, vérifiez que toutes les connexions sont correctement configurées. N'oubliez pas de toujours couper l'alimentation lorsque vous connectez ou déconnectez des composants.

MISE EN MARCHÉ

1. Tournez le bouton On/Off Volume 10 pour allumer l'appareil.

2. Réglez le commutateur de fonction 8 sur la position PH.

Remarque: L'indicateur de fonction 9 sera ROUGE.

3. Réglez le commutateur de vitesse 5 sur la vitesse appropriée pour le disque que vous écoutez. (par exemple, 33 tr/min, 45 tr/min ou 78 tr/min).

4. Placez le disque sur le plateau tournant. Si le disque est coupé pour un juke-box ou possède un trou central plus grand, faites pivoter l'adaptateur 45 tours intégré 3 dans le sens des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller et le relever. Appuyez et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place après utilisation.

5. Retirez la protection du stylet de l'assemblage du stylet.

Remarque: Assurez-vous de garder le protège-stylet inclus en place chaque fois que la platine est déplacée ou nettoyée pour éviter d'endommager le stylet.



6. Relâchez le bras de lecture Hold Down Clip 13. Ce clip maintient le bras de lecture 4 en place lorsque la platine n'est pas utilisée. N'oubliez pas de le verrouiller lorsque le plateau tournant n'est pas utilisé.

7. Utilisez le levier du bras de lecture 6 pour soulever doucement le bras de lecture 4.

8. Déplacez avec précaution le bras de lecture 4 sur le disque jusqu'à la position de départ souhaitée pour la lecture.

Remettez le levier du bras de lecture 6 en position basse, et le bras de lecture 4 descendra lentement sur le disque et commencera la lecture.

9. Lorsque le disque est terminé, utilisez à nouveau le levier du bras de lecture 6 pour relever le bras de lecture 4.

Remettez le bras de lecture 4 sur le repose-bras de lecture.

Relâchez le levier 6 pour laisser le bras de lecture 4 s'asseoir à son repos. Si vous souhaitez suspendre temporairement la lecture, répétez ces étapes.

10. Verrouillez le clip de maintien du bras de lecture 13 pour fixer le bras de lecture 4 en place pour le stockage.

Remarque : Si l'interrupteur d'arrêt automatique 12 est réglé sur la position ON, le plateau s'arrêtera automatiquement après la lecture. Cette fonctionnalité s'applique à la plupart des disques vinyles 33 tours. Il arrive parfois que la platine s'arrête avant la fin du disque. Réglez l'interrupteur d'arrêt automatique 12 sur OFF pour surmonter ce problème.

Vous pouvez également régler la vitesse de votre enregistrement en tournant le bouton de contrôle du pas 7 dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'augmenter ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer d'environ 10 %.

CONNEXION

Connexion à un Système Stéréo:

Connectez les prises RCA 14 directement à des haut-parleurs actifs/alimentés ou à un amplificateur pour produire des signaux analogiques de niveau ligne. Assurez-vous que la fiche ROUGE est dans le canal DROIT et que la fiche BLANCHE est dans le canal GAUCHE.

Remarque: les prises RCA 14 ne sont pas destinées à être utilisées avec des haut-parleurs passifs; leur connexion entraînera une réduction significative du volume.

Connexion via Aux:

Saisir

Connectez-vous à la prise Aux In 15 à l'aide d'un câble auxiliaire de 3,5 mm pour écouter de la musique via les haut-parleurs du tourne-disque à partir d'un autre appareil audio.

Sortir

Connectez-vous à la prise casque 11 à l'aide d'un câble auxiliaire de 3,5 mm pour écouter la platine avec des écouteurs filaires.

Remarque : le haut-parleur intégré cessera de jouer une fois les écouteurs filaires branchés.

Connexion via Bluetooth:

Saisir

Vous pouvez écouter de la musique depuis votre smartphone ou autre appareil audio.

Réglez le commutateur de fonction 8 sur R ; cela fera clignoter l'indicateur de fonction 9 en BLEU.

Lorsque votre appareil est en mode d'appairage, la platine vinyle apparaîtra sur votre appareil audio sous le nom "Mixx Revival 55".

Une fois le couplage réussi, l'indicateur de fonction 14 s'éteindra.

Vous pouvez désormais écouter de la musique depuis votre appareil via le plateau tournant ; vous pouvez régler le volume à l'aide du bouton de volume marche/arrêt 10.

Pour déconnecter votre appareil, éloignez le commutateur de fonction de R.

Remarque : placez votre appareil audio aussi près que possible de la platine lors de l'appairage.

Sortir

Vous pouvez transmettre l'audio de vos enregistrements à vos écouteurs ou haut-parleurs Bluetooth.

Réglez le commutateur de fonction 8 sur T ; cela fera clignoter l'indicateur de fonction 9 en BLEU.

Une fois que votre appareil et la platine vinyle sont en mode d'appairage, ils se connecteront automatiquement et l'indicateur de fonction 14 s'éteindra.

Pour déconnecter votre appareil, éloignez le commutateur de fonction de T.

MAINTENIR

Maintenance de Routine

Évitez de toucher la pointe du stylet avec vos doigts et nettoyez régulièrement le stylet avec une brosse douce en effectuant des mouvements de va-et-vient.

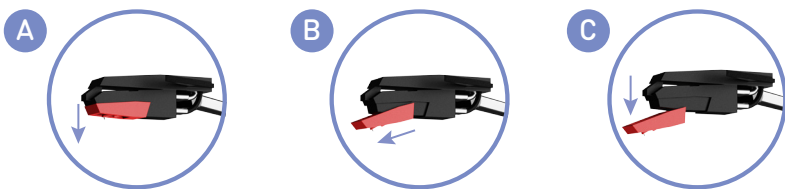
Nettoyez régulièrement les disques avec une brosse de nettoyage pour disques et une solution de nettoyage pour disques.

Nettoyez le couvercle du plateau tournant et le boîtier du plateau tournant avec un chiffon en microfibre légèrement humide.

IMPORTANT! N'utilisez PAS de nettoyant contenant de l'alcool, du benzène ou tout autre produit chimique agressif susceptible d'endommager le plateau tournant.

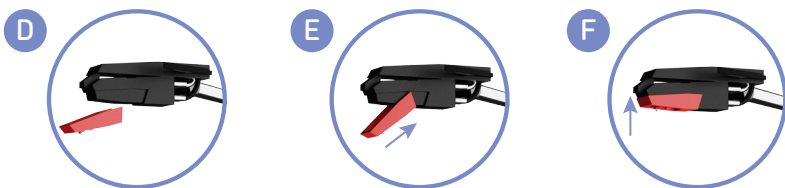
Remplacer vos Aiguilles

Retirer L'Aiguille



1. Poussez la pointe du stylet vers le bas **A**.
2. Retirez le stylet en le tirant vers l'avant **B** et en le poussant vers le bas **C**.

Installation de L'Aiguille



1. Tenez la pointe du stylet et insérez le stylet en poussant vers le bas **D**.
2. Poussez le stylet vers le haut **E** jusqu'à ce qu'il se verrouille en position de pointe **F**.

Rangement de Votre Platine Vinyle

Avant le rangement, assurez-vous que le bras de lecture est verrouillé à l'aide du loquet situé sur le repose-bras de lecture.

N'oubliez pas de ranger dans un endroit frais et sec et de conserver tous les accessoires avec le plateau tournant.

N'empilez rien sur le plateau tournant.

SÉCURITÉ

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant du produit pour éviter les dangers potentiels.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Prenez soin de protéger le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à l'endroit où il sort du produit.

Évitez de surcharger les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées, car cela peut créer un risque d'incendie ou de choc électrique.

Pendant les orages ou lorsque le produit reste inutilisé pendant de longues périodes, il est conseillé de débrancher le produit pour des raisons de sécurité.

N'insérez jamais d'objets dans le produit par les ouvertures, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou provoquer des courts-circuits pouvant entraîner un incendie ou un choc électrique. De plus, évitez de renverser des liquides sur le produit.

L'armoire comporte des fentes et des ouvertures à des fins de ventilation pour assurer un fonctionnement fiable et éviter

la surchauffe du produit. Veuillez éviter de bloquer ou de couvrir ces ouvertures.

Pour votre sécurité, évitez de tenter de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Il est conseillé de demander l'aide d'un personnel de service qualifié pour tout besoin d'entretien.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

La plage de température de fonctionnement de ce produit est 5° - 40° Celsius.

Veuillez éviter d'exposer le produit à l'humidité, aux déversements de liquide ou aux éclaboussures.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter MIXX Ltd sur support@mixx-io.com.



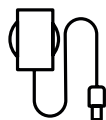
DE: VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG

WAS IST IN DER BOX?

Bevor Sie die Verpackung wegwerfen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit und überprüfen Sie sorgfältig, ob sich alle folgenden Artikel im Karton befinden:



Abspielgerät



Netzteil

Wenn Sie feststellen, dass eines dieser Zubehöriteile fehlt, wenden Sie sich für weitere Hilfe bitte an den Mixx-Kundendienst.

Bitte bewahren Sie das Originalverpackungsmaterial auf, für den Fall, dass Sie Artikel später umtauschen oder zurücksenden müssen.

LASS UNS STARTEN

Suchen Sie eine flache und ebene Oberfläche, auf der Sie das Gerät aufstellen können. Es ist wichtig, einen stabilen Standort zu wählen, der frei von Vibrationen ist.

Entfernen Sie den Kabelbinder, der den Tonarm **4** befestigt.

Schließen Sie das Netzteil an die Strombuchse **16** des Geräts an.

Hinweis: Es ist wichtig, dass Sie das Netzteil erst dann in die Steckdose stecken, wenn Sie alle Montageschritte abgeschlossen haben. Überprüfen Sie vor dem Einschalten noch einmal, ob alle Verbindungen korrekt eingerichtet sind. Denken Sie daran, beim Anschließen oder Trennen von Komponenten immer die Stromversorgung auszuschalten.

SPIELEN

1. Drehen Sie den Ein-/Aus-Lautstärkeregler **10**, um das Gerät einzuschalten.

2. Stellen Sie den Funktionsschalter **8** auf die Position PH.

Hinweis: Die Funktionsanzeige **9** leuchtet ROT.

3. Stellen Sie den Geschwindigkeitsschalter **5** auf die entsprechende Geschwindigkeit für die abzuspielende Schallplatte ein. (z. B. 33 U/min, 45 U/min oder 78 U/min).

4. Platzieren Sie die Schallplatte auf den Plattenteller. Wenn die Schallplatte für eine Jukebox zugeschnitten ist oder ein größeres Mittelloch hat, drehen Sie den integrierten 45-U/min-Adapter **3** im Uhrzeigersinn, um ihn zu entriegeln und anzuheben. Drücken Sie ihn nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um ihn nach Gebrauch zu verriegeln.

5. Entfernen Sie den Stylus-Schutz von der Stylus-Baugruppe.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der mitgelieferte Stiftschutz immer an Ort und Stelle bleibt, wenn der Plattenspieler bewegt oder gereinigt wird, um eine Beschädigung des Stifts zu vermeiden.



6. Lassen Sie den Tonarm-Halteclip **13** los. Dieser Clip hält den Tonarm **4** an Ort und Stelle, wenn der Plattenspieler nicht verwendet wird. Denken Sie daran, es wieder zu verriegeln, wenn der Plattenspieler nicht verwendet wird.

7. Heben Sie den Tonarm **4** vorsichtig mit dem Tonarmhebel **6** an.

8. Bewegen Sie den Tonarm **4** vorsichtig über die Schallplatte in die gewünschte Startposition für die Wiedergabe.

Stellen Sie den Tonarmhebel **6** wieder in die untere Position, und der Tonarm **4** senkt sich langsam auf die Schallplatte und beginnt mit der Wiedergabe.

9. Wenn die Schallplatte zu Ende ist, **heben Sie den Tonarm** **4** erneut mit dem Tonarmhebel **6** an.

Bringen Sie den Tonarm **4** wieder in die Tonarmauflage.

Lassen Sie den Hebel **6** los, damit der Tonarm **4** wieder in seiner Ruhelage sitzt. Wenn Sie die Wiedergabe vorübergehend unterbrechen möchten, wiederholen Sie diese Schritte.

10. Verriegeln Sie den Tonarm-Halteclip **13**, um den Tonarm **4** zur Aufbewahrung zu sichern.

Hinweis: Wenn der **Auto-Stop-Schalter** **12** auf ON steht, stoppt der Plattenteller nach der Wiedergabe automatisch. Diese Funktion gilt für die meisten Schallplatten mit 33 U/min. Gelegentlich kann es vorkommen, dass der Plattenspieler vor dem Ende der Schallplatte stoppt. Stellen Sie den Auto-Stopp-Schalter **12** auf AUS, um dies zu verhindern.

Sie können die Geschwindigkeit Ihrer Schallplatte auch anpassen, indem Sie den **Pitch-Regler** **7** im Uhrzeigersinn drehen, um sie zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie um etwa 10% zu verringern.



LASST UNS VERBINDEN

Anschluss an eine Stereoanlage:

Schließen Sie die RCA-Buchsen 14 direkt an Aktiv-/Aktivlautsprecher oder einen Verstärker an, um analoge Line-Level-Signale auszugeben. Stellen Sie sicher, dass sich der ROTE Stecker im RECHTEN Kanal und der WEISSE Stecker im LINKEN Kanal befindet.

Hinweis: Die RCA-Buchsen 14 sind nicht für die Verwendung mit passiven Lautsprechern vorgesehen; Wenn Sie sie verbinden, wird die Lautstärke deutlich reduziert.

Anschluss über Aux:

Eingang

Schließen Sie es über ein 3,5-mm-Hilfskabel an die Aux-Eingangsbuchse 15 an, um Musik von einem anderen Audiogerät über die Plattenspieler-Lautsprecher abzuspielen.

Ausgabe

Schließen Sie den Kopfhörer über ein 3,5-mm-Hilfskabel an die Kopfhörerbuchse 11 an, um den Plattenspieler mit kabelgebundenen Kopfhörern zu hören.

Hinweis: Der eingebaute Lautsprecher stoppt die Wiedergabe, sobald kabelgebundene Kopfhörer angeschlossen werden.

Über Bluetooth Verbinden:

Eingang

Sie können Musik von Ihrem Smartphone oder einem anderen Audiogerät abspielen.

Stellen Sie den Funktionsschalter 8 auf R; Dadurch blinkt die Funktionsanzeige 9 BLAU.

Wenn sich Ihr Gerät im Kopplungsmodus befindet, wird der Plattenspieler auf Ihrem Audiogerät als "Mixx Revival 55" angezeigt.

Nach erfolgreicher Kopplung erlischt die Funktionsanzeige 14.

Sie können jetzt Musik von Ihrem Gerät über den Plattenspieler abspielen; Sie können die Lautstärke mit dem Ein-/Aus-Lautstärkeregler 10 einstellen.

Um Ihr Gerät zu trennen, drehen Sie den Funktionsschalter von R weg.

Hinweis: Positionieren Sie Ihr Audiogerät beim Koppeln so nah wie möglich am Plattenspieler.

Ausgabe

Sie können den Ton Ihrer Schallplatten auf Ihre Bluetooth-Kopfhörer oder -Lautsprecher übertragen.

Stellen Sie den Funktionsschalter 8 auf T; Dadurch blinkt die Funktionsanzeige 9 BLAU.

Sobald sich Ihr Gerät und der Plattenspieler im Pairing-Modus befinden, verbinden sie sich automatisch und die Funktionsanzeige 14 erlischt.

Um Ihr Gerät zu trennen, drehen Sie den Funktionsschalter von T weg.



WARTUNG

Routinewartung

Vermeiden Sie es, die Spitze des Stifts mit den Fingern zu berühren und reinigen Sie den Stift regelmäßig mit einer weichen Bürste durch Hin- und Herbewegung.

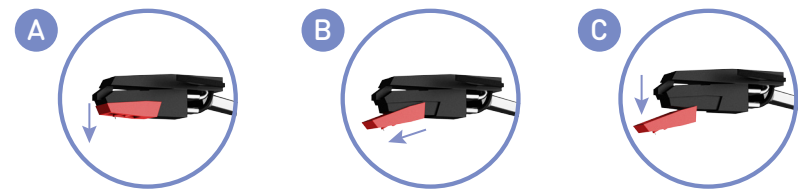
Reinigen Sie die Schallplatten regelmäßig mit einer Schallplattenreinigungsbürste und Schallplattenreinigungslösung.

Reinigen Sie den Plattenspielerdeckel und das Plattenspielergehäuse mit einem leicht feuchten Mikrofasertuch.

WICHTIG! Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzol oder andere aggressive Chemikalien enthalten, die den Plattenspieler beschädigen könnten.

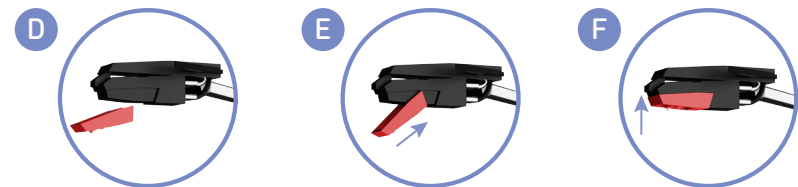
Austauschen Ihrer Nadeln

Entfernen der Nadel



1. Drücken Sie die Spitze des Stifts nach unten A.
2. Entfernen Sie den Stift, indem Sie ihn nach vorne ziehen B und nach unten drücken C.

Installation der Nadel



1. Halten Sie die Spitze des Stifts fest und führen Sie den Stift ein, indem Sie ihn nach unten drücken D.
2. Push the stylus upward E until the stylus locks into the tip position F.

Aufbewahrung Ihres Plattenspielers

Stellen Sie vor der Lagerung sicher, dass der Tonarm mit der Verriegelung an der Tonarmauflage verriegelt ist.

Denken Sie daran, den Plattenteller an einem kühlen, trockenen Ort aufzubewahren und alle Zubehörteile zusammen mit dem Plattenspieler aufzubewahren.

Stapeln Sie nichts auf dem Drehteller.



SICHERHEIT

ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT VOLLSTÄNDIG LESEN.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist und verwenden Sie dazu das Originalzubehör des Herstellers, das dem Produkt beiliegt. Um mögliche Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie nur vom Produkthersteller empfohlene Anbaugeräte.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht betreten oder eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und dort, wo es aus dem Produkt austritt.

Vermeiden Sie eine Überlastung von Wandsteckdosen, Verlängerungskabeln oder integrierten Steckdosen, da dies zu Brandgefahr oder Stromschlaggefahr führen kann.

Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, empfiehlt es sich aus Sicherheitsgründen, das Produkt vom Netz zu trennen.

Führen Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen in das Produkt ein, da diese mit gefährlichen Spannungspunkten in Kontakt kommen oder Kurzschlüsse verursachen können, die zu einem Brand oder Stromschlag führen können. Vermeiden Sie außerdem, dass Flüssigkeiten auf das Produkt gelangen.

Der Schrank verfügt über Schlitze und Öffnungen zur Belüftung, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten

und eine Überhitzung des Produkts zu verhindern. Bitte vermeiden Sie es, diese Öffnungen zu blockieren oder abzudecken.

Versuchen Sie zu Ihrer Sicherheit nicht, dieses Produkt selbst zu warten. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen können Sie sich gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren aussetzen. Es wird empfohlen, sich bei Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal zu wenden.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

Der Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt beträgt 5° - 40° Celsius.

Bitte vermeiden Sie, dass das Produkt Feuchtigkeit, verschütteten Flüssigkeiten oder Spritzern ausgesetzt wird.

Wenn bei Ihnen eines der oben aufgeführten Probleme auftritt, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter support@miox-io.com.



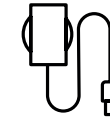
NL: VOLLEDIGE GEBRUIKERSHANDLEIDING

INHOUD VAN DE DOOS

Voordat u de verpakking weggooit, moet u een moment nemen om zorgvuldig te controleren en ervoor te zorgen dat alle volgende items in de doos zitten:



Draaitafel



Adaptateur Secteur

Als u merkt dat een van deze accessoires ontbreekt, neem dan contact op met de klantenservice van Mixx voor verdere hulp.

Bewaar de originele verpakkingsmaterialen voor het geval u later artikelen moet ruilen of retourneren.

LATEN WE BEGINNEN

Zoek een vlakke ondergrond om het apparaat op te plaatsen. Het is belangrijk om een stabiele locatie te kiezen die vrij is van trillingen.

Verwijder de tie-wrap die de toonarm vastzet **4**.

Sluit de AC-adapter aan op de stroomaansluiting **16** van de unit.

Opmerking: Het is van cruciaal belang om de stroomadapter niet in het stopcontact te steken totdat u alle montageschappen hebt voltooid. Controleer voordat u inschakelt of alle verbindingen correct zijn ingesteld. Vergeet niet om altijd de stroom uit te schakelen bij het aansluiten of loskoppelen van onderdelen.

TIJD OM AF TE SPELEN

1. **Draai** aan de aan/uit-volumeknop **10** om de stroom in te schakelen.
2. **Zet de Functieschakelaar** **8** in de PH-stand.
Opmerking: De functie-indicator **9** is ROOD.
3. **Stel de snelheidsschakelaar** **5** in op de juiste snelheid voor het album dat u afspeelt. (bijv. 33 TPM, 45 TPM of 78 TPM).
4. **Plaats de plaat** op de draaitafel. Als de plaat is gesneden voor een jukebox of een groter middengat heeft, draai dan de ingebouwde 45-toerenadapter **3** met de klok mee om hem te ontgrendelen en omhoog te brengen. Duw het naar beneden en draai het tegen de klok in om het na gebruik op zijn plaats te vergrendelen.
5. **Verwijder de stylusbeschermer** van de stylusassemblage.
Opmerking: Zorg ervoor dat de meegeleverde stylusbeschermer op zijn plaats blijft wanneer de draaitafel wordt verplaatst of gereinigd om beschadiging van de stylus te voorkomen.
6. **Laat de Bevestigingsklem** **13** van de toonarm los. Deze clip houdt de toonarm **4** op zijn plaats wanneer de draaitafel niet in gebruik is. Vergeet niet om hem weer te vergrendelen wanneer de draaitafel niet in gebruik is.
7. **Gebruik de toonarmhendel** **6** om de toonarm **4** voorzichtig op te tillen.
8. **Beweeg de toonarm** **4** over de plaat naar de gewenste beginpositie voor afspelen.
Zet de toonarmhendel **6** terug in de neerwaartse positie en de toonarm **4** zal langzaam op de plaat worden geplaatst en beginnen met afspelen.
9. Wanneer de plaat klaar is met afspelen, **gebruikt u de toonarmhendel** **6** opnieuw om de toonarm **4** op te tillen.
Zet de toonarm **4** terug in de toonarmsteun.
Laat de hendel **6** los om de toonarm **4** naar achteren te laten gaan in de rust-stand. Als u het afspelen tijdelijk wilt onderbreken, herhaalt u deze stappen.
10. **Vergrendel de Bevestigingsklem** **13** om de toonarm **4** op zijn plaats te houden voor opslag.
Opmerking: Als de **Auto-Stop-schakelaar** **12** in de AAN-stand staat, stopt de plaat automatisch na het afspelen. Deze functie is van toepassing op de meeste 33RPM-vinylplaten. Bij gelegenheid kan de draaitafel stoppen voor het einde van de plaat. Zet de Auto-Stop-schakelaar **12** op UIT om dit te verhelpen.
U kunt de snelheid van uw plaat ook aanpassen door de **Pitch Control-knop** **7** met de klok mee te draaien om deze te verhogen of tegen de klok in om deze met ongeveer 10% te verlagen.



TIJD OM TE VERBINDEN

Aansluiten op een stereosysteem:

Sluit de RCA-aansluitingen **14** rechtstreeks aan op actieve/aangedreven luidsprekers of een versterker om analoge lijnniveausignalen uit te voeren. Zorg ervoor dat de RODE stekker in het RECHTER kanaal zit en de WITTE stekker in het LINKER kanaal.

Opmerking: De RCA-aansluitingen **14** zijn niet bedoeld voor gebruik met passieve luidsprekers; het aansluiten ervan resulteert in een aanzienlijk lager volume.

Aansluiten via Aux:

Ingang

Sluit aan op de AUX-ingang **15** met behulp van een 3,5 mm hulpkabel om muziek af te spelen via de draaitafelluidsprekers van een ander audioapparaat.

Uitgang

Sluit aan op de hoofdtelefoonaansluiting **11** met behulp van een hulpkabel van 3,5 mm om naar de draaitafel te luisteren met een bedrade hoofdtelefoon.

Opmerking: De ingebouwde luidspreker stopt met spelen zodra de bedrade hoofdtelefoon is aangesloten.

Aansluiten via Bluetooth:

Ingang

U kunt muziek afspelen vanaf uw smartphone of ander audioapparaat.

Stel de Functieschakelaar **8** in op **R**; hierdoor knippert de Functie-indicator **9** BLAUW.

Wanneer uw apparaat in de koppelingsmodus staat, verschijnt de draaitafel op uw audioapparaat als "Mixx Revival 55".

Zodra de functie-indicator **14** met succes is gekoppeld, gaat deze uit.

U kunt nu muziek afspelen vanaf uw apparaat via de draaitafel; u kunt het volume aanpassen met behulp van de aan/uit-volumeknop **10**.

Om uw apparaat los te koppelen, draait u de functieschakelaar weg van **R**.

Opmerking: Plaats uw audioapparaat zo dicht mogelijk bij de draaitafel tijdens het koppelen.

Uitgang

U kunt de audio van uw records naar uw Bluetooth-hoofdtelefoon of -luidsprekers verzenden.

Stel de Functieschakelaar **8** in op **T**; hierdoor knippert de Functie-indicator **9** BLAUW.

Zodra zowel uw apparaat als de draaitafel in de koppelingsmodus staan, maken ze automatisch verbinding en gaat de functie-indicator **14** uit.

Om uw apparaat los te koppelen, draait u de functieschakelaar weg van **T**.

ONDERHOUD

Routineonderhoud

Raak de styluspunt niet aan met uw vingers en reinig de stylus regelmatig met een zachte borstel met heen-en-weerbewegingen.

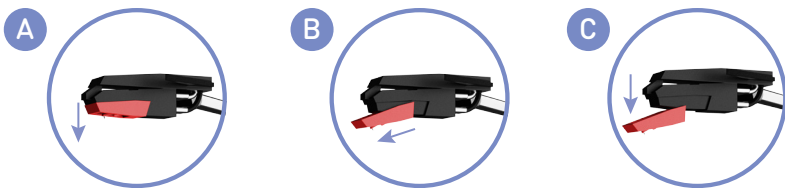
Reinig de platen regelmatig met een platenreinigingsborstel en een platenreiniging-soplossing.

Reinig het deksel van de draaitafel en de draaitafelkast met een licht **vochtige microvezeldoek**.

BELANGRIJK! Gebruik **GEEN** reinigingsmiddel dat alcohol, benzeen of andere agressieve chemicaliën bevat die de draaitafel kunnen beschadigen.

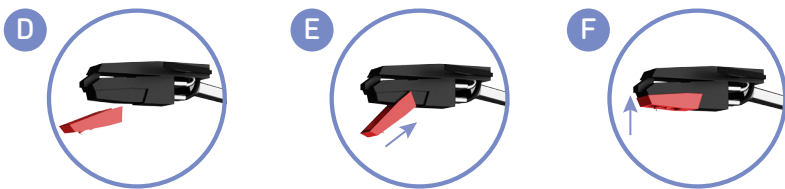
Uw Naalden Vervangen

Verwijderen van de naald



1. Duw de punt van de stylus naar beneden **A**.
2. Verwijder de stylus door deze naar voren **B** te trekken en naar beneden **C** te duwen.

Installeren van de naald



1. Houd de punt van de stylus vast en plaats de stylus door naar beneden **D** te duwen.
2. Duw de stylus naar boven **E** totdat de stylus in de positie van de punt vergrendelt **F**.

Uw Draaitafel Opbergen

Zorg er **vóór** het opbergen voor dat de toonarm is vergrendeld met behulp van de vergrendeling op de toonarmsteun.

Vergeet niet om op een koele, droge locatie op te bergen en alle accessoires bij de draaitafel te bewaren.

Stapel niets op de draaitafel.

VEILIGHEID VOOROP

HET IS BELANGRIJK DAT U DIT GEDEELTE VOLLEDIG LEEST.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd. Gebruik alleen hulpstukken die zijn aanbevolen door de fabrikant van het product om mogelijke gevaren te voorkomen.

Breng **GEEN** ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Voorkom dat er op het netsnoer wordt gelopen of dat deze bekneld raakt, vooral bij de stekkers, stopcontacten en waar het uit het product komt.

Vermijd overbelasting van stopcontacten, verlengsnoeren of geïntegreerde stopcontacten, omdat dit brandgevaar of risico op elektrische schokken kan veroorzaken.

Tijdens onweer of wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen om veiligheidsredenen.

Steek nooit voorwerpen in het product via openingen, omdat deze in contact kunnen komen met gevaarlijke spanningspunten of kortsluitingen kunnen veroorzaken die brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken. Voorkom bovendien dat er vloeistoffen op het product morsen.

De kast is voorzien van sleuven en openingen voor ventilatiedoeleinden om een betrouwbare werking te garanderen en oververhitting van het product te voorkomen. Vermijd het blokkeren of bedekken van deze openingen.

Voor uw veiligheid dient u zich te onthouden van pogingen om dit product zelf te onderhouden. Het openen of verwijderen van afdekkingen kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Het wordt geadviseerd om hulp te zoeken bij gekwalificeerd onderhoudspersoneel voor eventuele onderhoudsbehoeften.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten het bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Als uw product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat u het blijft gebruiken.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Vermijd blootstelling van het product aan vocht, gemorste vloeistoffen of spatten.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan uw apparaat uit en neem contact op met MIXX Ltd op support@mixon-io.com.

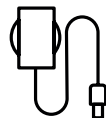


¿QUÉ INCLUYE LA CAJA?

Antes de tirar el embalaje, tómese un momento para verificar cuidadosamente y asegurarse de que todos los siguientes artículos estén en la caja:



Tocadiscos



Adaptador de Corriente Alterna

Si encuentra que falta alguno de estos accesorios, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Mixx para obtener más ayuda.

Mantenga los materiales de embalaje originales en caso de que necesite cambiar o devolver cualquier artículo más adelante.

COMENCEMOS

Encuentre una superficie plana y nivelada para colocar la unidad. Es importante elegir una ubicación estable que esté libre de vibraciones.

Retire la atadura que asegura el brazo **4**.

Conecte el adaptador de CA al conector de alimentación **16** de la unidad.

Nota: Es fundamental no conectar el adaptador de alimentación de CA a la toma de corriente hasta que haya completado todos los pasos de montaje. Antes de encender, verifique que todas las conexiones estén configuradas correctamente. Recuerde siempre apagar la alimentación cuando conecte o desconecte cualquier componente.

DELE AL PLAY

1. Gire la perilla de volumen de encendido/apagado **10** para encender la alimentación.

2. Coloque el interruptor de función **8** en la posición PH.

Nota: El indicador de función **9** será ROJO.

3. Ajuste el interruptor de velocidad **5** a la velocidad adecuada para el disco que está reproduciendo (por ejemplo, 33 RPM, 45 RPM o 78 RPM).

4. Coloque el disco en el tocadiscos. Si el disco está cortado para una máquina de discos o tiene un orificio central más grande, gire el adaptador incorporado de 45 rpm **3** en el sentido de las agujas del reloj para desbloquearlo y levantarlo. Empuje hacia abajo y gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para bloquearlo en su lugar después de su uso.



5. Retire el protector del estilete del conjunto del estilete.

Nota: Asegúrese de mantener el protector del estilete incluido en su lugar cada vez que se mueva o limpie la plataforma giratoria para evitar dañar el estilete.

6. Suelte el clip de sujeción del brazo **13**. Este clip mantiene el brazo **4** en su lugar cuando la plataforma giratoria no está en uso. Recuerde bloquearlo cuando la plataforma giratoria no esté en uso.

7. Use la palanca del brazo **6** para levantar el brazo **4** suavemente.

8. Mueva con cuidado el brazo **4** sobre el disco a la posición inicial deseada para reproducir música.

Vuelva a colocar la palanca del brazo **6** en la posición inferior, y el brazo **4** descenderá lentamente al disco y comenzará a reproducirse.

9. Cuando termine de tocar el disco, **use la palanca del brazo** **6** nuevamente para levantar el brazo **4**.

Vuelva a colocar el brazo **4** en el soporte del brazo.

Suelte la palanca **6** para dejar que el brazo **4** se sienta en su soporte. Si desea pausar la reproducción temporalmente, repita estos pasos.

10. Bloquee el clip de sujeción del brazo **13** para asegurar el brazo **4** en su lugar si va a guardar el tocadiscos.

Nota: Si el **interruptor de parada automática** **12** está configurado en la posición ON, el plato se detendrá automáticamente después de la reproducción. Esta característica se aplica a la mayoría de los discos de vinilo de 33 rpm. En ocasiones, la plataforma giratoria puede detenerse antes del final del registro. Ajuste el interruptor de parada automática **12** a OFF para superar esto.

También puede ajustar la velocidad de su registro girando la **perilla de control de tono** **7** en el sentido de las agujas del reloj para aumentarla o en sentido contrario a las agujas del reloj para disminuirla en aproximadamente un 10%.

CONECTEMOS

Conexión a un sistema estéreo:

Conecte los conectores RCA **14** directamente a los altavoces activos/alimentados o a un amplificador para emitir señales analógicas de nivel de línea. Asegúrese de que el enchufe ROJO esté en el canal DERECHO y que el enchufe BLANCO esté en el canal IZQUIERDO.

Nota: Los conectores RCA **14** no están diseñados para su uso con altavoces pasivos; conectarlos dará como resultado un volumen significativamente reducido.

Conexión a través de Aux:

Entrada

Conéctelo al conector Aux In **15** utilizando un cable auxiliar de 3,5 mm para reproducir música a través de los altavoces del plato giratorio desde otro dispositivo de audio.

Producto

Conéctelo al conector para auriculares **11** utilizando un cable auxiliar de 3,5 mm para escuchar el plato giratorio con auriculares con cable.

Nota: El altavoz incorporado dejará de reproducirse una vez que se conecten los auriculares con cable.

Conexión a través de Bluetooth:

Entrada

Puede reproducir música desde su teléfono inteligente u otro dispositivo de audio.

Ajuste el interruptor de función **8** a **R** ; esto hará que el indicador de función **9** parpadee en AZUL.

Cuando su dispositivo está en modo de emparejamiento, el plato giratorio aparecerá en su dispositivo de audio como "Mixx Revival 55".

Cuando se haya emparejado correctamente, el indicador de función **14** se apagará.

Ahora puede reproducir música desde su dispositivo a través del plato giratorio; puede ajustar el volumen utilizando la perilla de volumen de encendido/apagado **10** .

Para desconectar su dispositivo, aleje el interruptor de función de **R** .

Nota: Coloque su dispositivo de audio lo más cerca posible del plato giratorio al emparejarlo.

Producto

Puede transmitir el audio de sus registros a sus auriculares o altavoces Bluetooth.

Ajuste el interruptor de función **8** a **T** ; esto hará que el indicador de función **9** parpadee en AZUL.

Cuando tanto su dispositivo como el plato giratorio estén en modo de emparejamiento, se conectarán automáticamente y el indicador de función **14** se apagará.

Para desconectar su dispositivo, aleje el interruptor de función de **T** .

MANTENIMIENTO

Mantenimiento de Rutina

Evite tocar la punta del estilite con los dedos y limpie el estilite regularmente con un cepillo suave con movimientos de ida y vuelta.

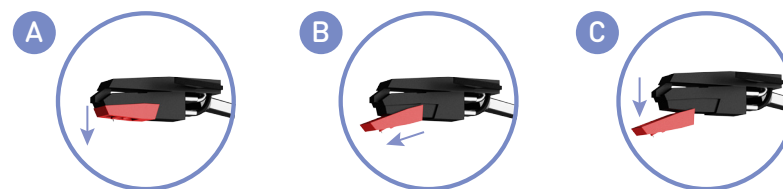
Limpie regularmente los registros con un cepillo de limpieza de registros y una solución de limpieza de registros.

Limpie la tapa del plato giratorio y el armario del plato giratorio con un paño de microfibra ligeramente húmedo.

¡IMPORTANTE! NO use un limpiador que contenga alcohol, benceno o cualquier otro producto químico agresivo que pueda dañar la plataforma giratoria.

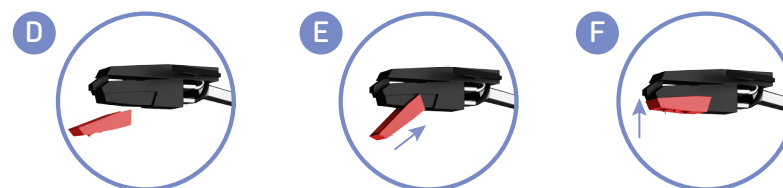
Sustitución de las Agujas

Retirada de la aguja



1. Empuje la punta del estilite hacia abajo **A** .
2. Retire el estilite tirando de él hacia adelante **B** y empujándolo hacia abajo **C** .

Instalación de la aguja



1. Sostenga la punta del estilite e inserte el estilite empujándolo hacia abajo **D** .
2. Empuje el estilite hacia arriba **E** hasta que el estilite se bloquee en la posición de punta **F** .

Almacenamiento de su Tocariscos

Antes del almacenamiento, asegúrese de que el brazo esté bloqueado con el pestillo del reposabrazos.

Recuerde almacenar en un lugar fresco y seco y guarde todos los accesorios con la plataforma giratoria.

NO apile nada encima de la plataforma giratoria.

SEGURIDAD

ES IMPORTANTE QUE LEA ESTA SECCIÓN COMPLETAMENTE.

Asegúrese de que el producto esté conectado correctamente utilizando los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante del producto para evitar posibles peligros.

NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Tenga cuidado de proteger el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, especialmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y donde sale del producto.

Evite sobrecargar los enchufes de pared, los cables de extensión o los receptáculos integrales de conveniencia, ya que esto puede crear un peligro de incendio o riesgo de descarga eléctrica.

Durante las tormentas eléctricas o cuando el producto permanece sin usar durante periodos prolongados, es aconsejable desconectar el producto por razones de seguridad.

Nunca inserte ningún objeto en el producto a través de aberturas, ya que pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o causar cortocircuitos que podrían provocar incendios o descargas eléctricas. Además, evite derramar líquidos sobre el producto.

El gabinete cuenta con ranuras y aberturas para fines de ventilación para garantizar un funcionamiento confiable y

evitar el sobrecalentamiento del producto. Evite bloquear o cubrir estas aberturas.

Por su seguridad, absténgase de intentar reparar este producto usted mismo. Abrir o quitar las cubiertas puede exponerlo a un voltaje peligroso u otros peligros. Se recomienda buscar asistencia de personal de servicio calificado para cualquier necesidad de servicio.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden ser un peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y los animales.

Si su producto se ha dañado de alguna manera, no funciona normalmente o se ha caído, consulte a una persona calificada para que revise el producto antes de continuar usándolo.

El rango de temperatura de funcionamiento para este producto es de 5° - 40° Celsius.

Evite exponer el producto a la humedad, derrames de líquido o salpicaduras.

Si experimenta alguno de los problemas mencionados anteriormente, apague su dispositivo y póngase en contacto con MIXX Ltd en support@miox-io.com.



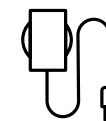
IT: GUIDA UTENTE COMPLETA

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE?

Prima di gettare via qualsiasi imballaggio, si prega di prendersi il tempo per controllare attentamente la confezione e assicurarsi che contenga tutti i seguenti elementi:



Giradischi



Adattatore di alimentazione

In caso di mancanza di uno di questi accessori, contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza.

Si prega di conservare i materiali di imballaggio originali nel caso in cui sia necessario cambiare o restituire gli articoli in seguito.

COME INIZIARE

Trovare una superficie piana e liscia su cui posizionare l'unità. È importante scegliere un luogo stabile e privo di vibrazioni.

Rimuovere la fascetta che fissa il braccio **4**.

Collegare l'adattatore CA al jack di alimentazione **16** dell'unità.

NB: è fondamentale non collegare l'adattatore di alimentazione CA alla presa di corrente fino a quando non sono state completate tutte le fasi di assemblaggio. Prima di accendere, ricontrollare che tutte le connessioni siano impostate correttamente. Ricordarsi di spegnere sempre l'alimentazione durante il collegamento o scollegamento dei componenti.

MUSICA MAESTRO

1. Ruotare la manopola del volume On/Off 10 per accendere l'alimentazione.

2. Impostare l'interruttore di funzione 8 sulla posizione PH.

NB: l'indicatore di funzione 9 sarà ROSSO.

3. Impostare l'interruttore di velocità 5 sulla velocità appropriata per il disco in riproduzione. [ad esempio, 33 RPM, 45 RPM o 78 RPM].

4. Posizionare il disco sul giradischi. Ruotare l'adattatore integrato da 45 giri 3 IN SENSO ORARIO per sollevarlo o IN SENSO ANTIORARIO per abbassarlo. Questo è integrato per accogliere dischi con fori centrali più grandi.

5. Rimuovere la protezione della puntina dalla testina.

NB: assicurarsi di mantenere in posizione la protezione della puntina in dotazione ogni volta che il giradischi viene spostato o pulito per evitare di danneggiare la puntina.



6. Rilasciare la clip di fissaggio del braccio 13. Questa clip tiene il braccio 4 in posizione quando il giradischi non è in uso. Ricordarsi di bloccarla quando il giradischi non è in uso.

7. Utilizzare l'apposita leva 6 per sollevare delicatamente il braccio 4.

8. Spostare delicatamente il braccio 4 sul disco nella posizione di partenza desiderata per la riproduzione.

Riportare l'apposita leva 6 nella posizione di riposo, e il braccio 4 scenderà lentamente sul disco dando inizio alla riproduzione.

9. Una volta terminato il disco, utilizzare nuovamente l'apposita leva 6 per sollevare il braccio 4.

Riportare il braccio 4 in posizione di riposo.

Rilasciare la leva 6 per far portare il braccio in posizione di riposo 4. Se si desidera sospendere temporaneamente la riproduzione, ripetere questi passaggi.

10. Bloccare la clip di fissaggio del braccio 13 per fissare il braccio 4 in posizione per mettere via l'apparecchio.

Nota: se l'interruttore di arresto automatico 12 è impostato sulla posizione ON, il piatto si fermerà automaticamente dopo la riproduzione. Questa funzione si applica alla maggior parte dei dischi in vinile da 33 rpm. A volte, il giradischi può fermarsi prima della fine del disco. Impostare l'interruttore di arresto automatico 12 SU OFF per superare questo problema.

È inoltre possibile regolare la velocità del disco ruotando la manopola di controllo della velocità 7 in senso orario per aumentarla o in senso antiorario per diminuirla di circa il 10%.

COLLEGAMENTO

Collegamento a un Sistema Stereo:

Collegare le prese RCA 14 direttamente a diffusori attivi/alimentati o a un amplificatore per emettere segnali analogici a livello di linea. Assicurarsi che la spina ROSSA sia nel canale DESTRO e la spina BIANCA sia nel canale SINISTRO.

Nota: le prese RCA 14 non sono destinate all'uso con diffusori passivi; collegandoli si otterrà un volume significativamente ridotto.

Collegamento tramite Aux:

Ingresso

Collegare la presa Aux In 15 con un cavo ausiliario da 3,5 mm per riprodurre musica attraverso i diffusori del giradischi da un altro dispositivo audio.

Uscita

Collegare la presa per cuffie 11 con un cavo ausiliario da 3,5 mm per ascoltare il giradischi con cuffie cablate.

Nota: l'altoparlante integrato smetterà di funzionare una volta collegate le cuffie cablate.

Collegamento tramite Bluetooth:

Ingresso

È possibile riprodurre musica dallo smartphone o da un altro dispositivo audio.

Posizionare il selettore di funzione 8 su R; in questo modo l'indicatore di funzione 9 lampeggia in BLU.

Quando il dispositivo è in modalità di associazione, il giradischi apparirà sul dispositivo audio come "Mixx Revival 55".

Una volta accoppiato correttamente, l'indicatore di funzione 14 si spegnerà.

È ora possibile riprodurre musica dal dispositivo tramite il giradischi; è possibile regolare il volume utilizzando la manopola del volume On/Off 10.

Per scollegare il dispositivo, allontanare il selettore di funzione da R.

Nota: posizionare il dispositivo audio il più vicino possibile al giradischi durante l'associazione.

Uscita

È possibile trasmettere l'audio dalle registrazioni alle cuffie o agli altoparlanti Bluetooth.

Posizionare il selettore di funzione 8 su T; in questo modo l'indicatore di funzione 9 lampeggia in BLU.

Una volta che sia il dispositivo che il giradischi sono in modalità di accoppiamento, si collegheranno automaticamente e l'indicatore di funzione 14 si spegnerà.

Per scollegare il dispositivo, allontanare il selettore di funzione da T.

MANUTENZIONE

Manutenzione Ordinaria

Evitare di toccare la punta della puntina con le dita e pulirla regolarmente con una spazzola morbida, eseguendo movimenti avanti e indietro.

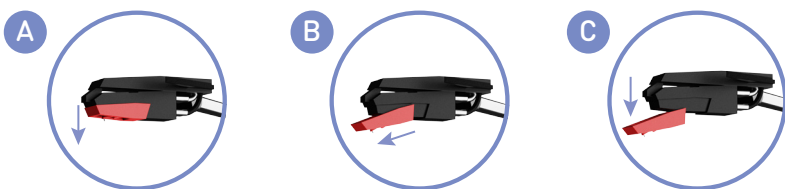
Pulire regolarmente i dischi con una spazzola apposita e una soluzione per la pulizia.

Pulire il coperchio e l'armadietto del giradischi con un panno in microfibra leggermente umido.

IMPORTANTE! NON utilizzare un detergente contenente alcol, benzene o altri prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il giradischi.

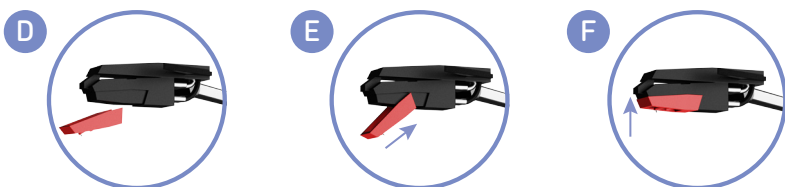
Sostituzione delle Testine

Rimozione della Testina



1. Spingere la punta della puntina verso il basso **A**.
2. Rimuovere la puntina tirandola in avanti **B** e spingendola verso il basso **C**.

Installazione della Testina



1. Tenere la punta della puntina e inserirla spingendola verso il basso **D**.
2. Spingere la puntina verso l'alto **E** fino a quando non si blocca nella posizione della punta **F**.

Conservazione del Giradischi

Prima di riportarlo, assicurarsi che il braccio sia bloccato utilizzando il fermo sul supporto,

Ricordarsi di conservare il giradischi e tutti gli accessori in un luogo fresco e asciutto.

Non appoggiare nulla sopra il giradischi.

LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO PARAGRAFO.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti in dotazione. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore per evitare potenziali pericoli.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Prestare attenzione a evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o pizzicato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e della posizione in cui fuoriesce dal prodotto.

Evitare di sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o le ciabatte multipresa, in quanto ciò può creare un pericolo di incendio o il rischio di scosse elettriche.

Durante i temporali o quando il prodotto rimane inutilizzato per lunghi periodi, si consiglia di scollegarlo per motivi di sicurezza.

Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le aperture, in quanto potrebbero entrare in contatto con punti di tensione pericolosi o causare cortocircuiti che potrebbero provocare incendi o scosse elettriche. Inoltre, evitare di versare liquidi sul prodotto.

L'involucro presenta fessure e aperture per scopi di ventilazione per garantire un funzionamento affidabile

e prevenire il surriscaldamento del prodotto. Si prega di evitare di bloccare o coprire queste aperture.

Per ragioni di sicurezza, evitare di provare a riparare questo prodotto in autonomia. L'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre a tensioni pericolose o altri rischi. Si consiglia di richiedere l'assistenza di personale qualificato per qualsiasi necessità.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata degli animali e dei bambini di età inferiore ai 6 anni.

Se il prodotto è stato danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, si prega di rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare ad usarlo.

L'intervallo di temperatura di esercizio per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

Si prega di evitare di esporre il prodotto a umidità, fuoriuscite di liquido o schizzi.

In caso di occorrenza di uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare MIXX Ltd all'indirizzo support@mixx-io.com.

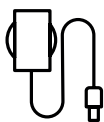


O QUE CONTÉM A CAIXA?

Antes de deitar fora qualquer parte da embalagem, reserve um momento para verificar cuidadosamente e assegurar-se de que todos os seguintes elementos estão na caixa:



Gira-discos



Transformador de corrente

Se vir que algum destes elementos está em falta, contacte o atendimento ao cliente da Mixx para obter mais assistência.

Guarde os materiais de embalagem originais para o caso de precisar de trocar ou devolver quaisquer elementos mais tarde.

VAMOS COMEÇAR

Procure uma superfície plana e nivelada para colocar a unidade. É importante escolher um local estável e livre de vibrações.

Remova a tira que prende o braço 4.

Ligue o transformador CA ficha de alimentação 16 da unidade.

Nota: é crucial não ligar o transformador de corrente CA à tomada de rede até concluir todas as etapas de montagem. Antes de ligar, verifique novamente se todas as ligações estão configuradas corretamente. Lembre-se de sempre desligar a alimentação ao ligar ou desligar qualquer componente.

VAMOS OUVIR!

1. Rode o Botão de Volume e Ligar/Desligar 10 para ligar a alimentação.

2. Coloque o Interruptor de Função 8 na posição PH.

Nota: o Indicador de Função 9 ficará VERMELHO.

3. Defina o Interruptor de Velocidade 5 para a velocidade apropriada para o disco que vai tocar (por exemplo, 33 RPM, 45 RPM ou 78 RPM).

4. Coloque o disco no gira-discos. Rode o adaptador de 45 RPM integrado 3 no sentido HORÁRIO para o levantar ou no sentido ANTI-HORÁRIO para o baixar. Isto está integrado para acomodar registos com furos centrais maiores.

5. Remova o protetor da agulha da cabeça da agulha.

Nota: certifique-se de manter a proteção da agulha incluída no seu lugar sempre que o gira-discos for movido ou limpo para evitar danificar a agulha.



6. Liberte o clipe de retenção do braço 13. Este clipe mantém o braço 4 no seu lugar quando o gira-discos não está em uso. Lembre-se de voltar a fixá-lo quando o gira-discos não estiver em uso.

7. Use a Alavanca do Braço 6 para levantar o braço 4 suavemente.

8. Mova cuidadosamente o braço 4 sobre o disco até à posição inicial desejada para reprodução.

Coloque a Alavanca do Braço 6 na posição para baixo e o braço 4 descerá lentamente para o disco e começará a reproduzir.

9. Quando o disco terminar de tocar, use a Alavanca do Braço 6 novamente para levantar o braço 4.

Reponha o braço 4 no Descanso do Braço.

Solte a alavanca 6 para deixar o braço 4 assentar no descanso. Se pretender suspender a reprodução temporariamente, repita estes passos.

10. Trave o Clipe de Retenção do Braço 13 para prender o braço 4 no lugar para armazenamento.

Observação: se o Interruptor de paragem automática 12 estiver definido para a posição ON, o prato irá parar automaticamente após a reprodução. Esta funcionalidade aplica-se à maioria dos discos de vinil de 33 rpm. Ocasionalmente, o gira-discos pode parar antes do final do disco. Defina o Interruptor de paragem automática 12 para OFF para solucionar esta situação.

Também pode ajustar a velocidade do seu disco rodando o Botão de controlo do pitch 7 no sentido dos ponteiros do relógio para a aumentar ou no sentido inverso aos ponteiros dum relógio para a diminuir em aproximadamente 10%.

VAMOS LIGAR

Ligar a um Sistema Estéreo:

Ligue as fichas RCA **14** diretamente a altifalantes ativos/alimentados ou a um amplificador para emitir sinais analógicos de nível de linha. Certifique-se de que a ficha VERMELHA está no canal DIREITO e a ficha BRANCA está no canal ESQUERDO.

Observação: as fichas RCA **14** não se destinam a ser utilizadas com altifalantes passivos; ligá-las resultará num volume significativamente reduzido.

Ligar através de AUX:

Entrada

Ligue à ficha AUX In **15** utilizando um cabo auxiliar de 3,5 mm para reproduzir música através dos altifalantes do gira-discos a partir de outro dispositivo de áudio.

Saída

Ligue à ficha dos auscultadores **11** utilizando um cabo auxiliar de 3,5 mm para ouvir o gira-discos com auscultadores com fios.

Observação: o altifalante incorporado irá parar de reproduzir quando os auscultadores com fios estiverem ligados.

Ligar através de Bluetooth:

Entrada

Pode reproduzir música a partir do seu smartphone ou outro dispositivo de áudio.

Defina o Interruptor de Função **8** para **R**; isto fará com que o Indicador de Função **9** pisque a AZUL.

Quando o seu dispositivo estiver no modo de emparelhamento, o gira-discos aparecerá no seu dispositivo de áudio como "Mixx Revival 55".

Depois de emparelhado com sucesso, o indicador de função **14** desliga-se.

Pode agora reproduzir música a partir do seu dispositivo através do gira-discos; pode ajustar o volume utilizando o Botão de Volume Ligar/Desligar **10**.

Para desligar o seu dispositivo, afaste o Interruptor de Função de **R**.

Observação: posicione o seu dispositivo de áudio o mais próximo possível do gira-discos ao emparelhar.

Saída

Pode transmitir o áudio dos seus discos para os seus auscultadores ou altifalantes Bluetooth.

Defina o Interruptor de Função **8** para **T**; isto fará com que o Indicador de Função **9** pisque a AZUL.

Assim que o seu dispositivo e o gira-discos estiverem no modo de emparelhamento, ligam-se automaticamente e o indicador de função **14** desliga-se.

Para desligar o seu dispositivo, afaste o Interruptor de Função de **T**.

MANUTENÇÃO

Manutenção de Rotina

Evite tocar na ponta da agulha com os dedos e limpe-a regularmente com uma escova macia usando movimentos de vai-e-vem.

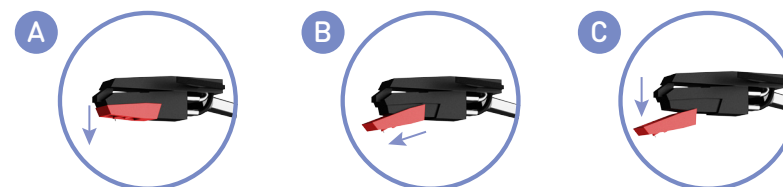
Limpe regularmente os discos com uma escova de limpeza de discos e uma solução de limpeza de discos.

Limpe a tampa do gira-discos e a caixa do gira-discos com um pano de microfibra ligeiramente húmido.

IMPORTANTE! NÃO use um produto de limpeza que contenha álcool, benzeno ou quaisquer outros produtos químicos agressivos que possam danificar o gira-discos.

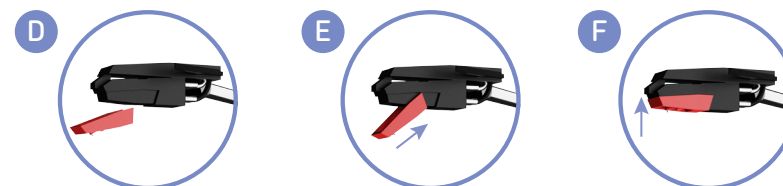
Substituindo suas Agulhas

Retirar a Agulha



1. Empurre a ponta da agulha para baixo **A**.
2. Remova a agulha puxando-a para a frente **B** e empurrando-a para baixo **C**.

Colocar a Agulha



1. Segure a ponta da agulha e insira-a empurrando-a para baixo **D**.
2. Empurre a agulha para cima **E** até que a agulha trave na posição da ponta **F**.

Guardar o seu Gira-discos

Antes de guardar, certifique-se de que o braço está bloqueado com o fecho no descanso do braço.

Lembre-se de guardar num local fresco e seco e manter todos os acessórios com o gira-discos.

Não empilhe nada em cima do gira-discos.

VAMOS FICAR SEGUROS

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado usando os acessórios originais do fabricante incluídos no produto. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante do produto para evitar riscos potenciais.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

Tome cuidado para proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou comprimido, especialmente nas fichas, tomadas e onde sai do produto.

Evite sobrecarregar tomadas de parede, cabos de extensão ou alojamentos integrais, pois isso pode criar risco de incêndio ou risco de choque elétrico.

Durante tempestades de raios ou quando o produto permanecer sem uso por longos períodos, é aconselhável desligar o produto por razões de segurança.

Nunca introduza quaisquer objetos no produto através de aberturas, porque podem entrar em contacto com pontos de tensão perigosos ou causar curto-circuitos que podem resultar em incêndio ou choque elétrico. Além disso, evite derramar líquidos no produto.

A caixa tem fendas e aberturas para fins de ventilação para garantir uma

operação fiável e evitar o sobreaquecimento do produto. Evite bloquear ou cobrir essas aberturas.

Para sua segurança, abstenha-se de tentar fazer a manutenção deste produto por conta própria. Abrir ou remover as tampas pode expô-lo a tensão perigosa ou outros riscos. É aconselhável procurar assistência de pessoal de serviço qualificado para quaisquer necessidades de manutenção.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças menores de 6 anos e animais.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

Evite expor o produto a humidade, derrames de líquidos ou salpicos.

Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a MIXX Ltd em support@mixx-io.com.



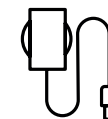
DA: KOMPLET BRUGERVEJLEDNING

HVAD ER DER I KASSEN?

Før du smider noget af emballagen væk, skal du bruge et øjeblik på omhyggeligt at kontrollere og sikre, at alle følgende elementer er i kassen:



Pladespiller



Strømadapter

Hvis du opdager, at noget af dette tilbehør mangler, bedes du kontakte Mixx kundeservice for yderligere hjælp.

Behold venligst de originale emballagematerialer, hvis du skal bytte eller returnere varer senere.

LAD OS KOMME I GANG

Find en flad og plan overflade at placere enheden på. Det er vigtigt at vælge en stabil placering, der er fri for vibrationer.

Fjern slipsindpakningen, der sikrer tonearmen **4**.

Tilslut vekselstrømsadaptersen til strømstikket **16** på enheden.

Bemærk: Det er vigtigt ikke at sætte vekselstrømsadaptersen i stikkontakten, før du har gennemført alle monteringsstrin. Før du tænder, skal du dobbelttjekke, at alle tilslutninger er indstillet korrekt. Husk altid at slukke for strømmen, når du tilslutter eller frakobler komponenter.

LAD OS SPILLE

1. Drej tænd/sluk-volumenknappen **10** for at tænde for strømmen.

2. Indstil funktionsafbryderen **8** til PH-positionen.
Bemærk: Funktionsindikatoren **9** vil være rød.

3. Indstil hastighedskontakten **5** til den korrekte hastighed for den optagelse, du spiller. (f.eks. 33 OMDR ./MIN., 45 OMDR ./MIN., eller 78 OMDR ./MIN.).

4. Placer pladen på pladespilleren. Drej den indbyggede 45 RPM-adapter **3** MED URET for at hæve den eller MOD URET for at sænke den. Dette er indbygget for at rumme plader med større centerhuller.

5. Fjern stylusbeskytteren fra stylusmontagen.

Bemærk: Sørg for at holde den medfølgende stylusskærm på plads, når drejeskiven flyttes eller rengøres for at undgå at beskadige stylus'en.



6. Slip tonearmen Hold Clip'en nede **13**. Denne clip holder tonearmen **4** på plads, når drejeskiven ikke er i brug. Husk at låse den tilbage, når drejeskiven ikke er i brug.

7. Brug Tonearm-håndtaget **6** til forsigtigt at løfte tonearmen **4** op.

8. Flyt forsigtigt tonearmen **4** over posten til den ønskede startposition til afspilning.

Sæt Tonearm-håndtaget **6** tilbage til nedpositionen, og tonearmen **4** vil langsomt sænkes ned på pladen og begynde afspilningen.

9. Når pladen er færdig med at spille, skal du bruge Tonearm-håndtaget **6** igen for at hæve tonearmen **4**.

Returner tonearmen **4** til tonearm-holderen.

Slip håndtaget **6** for at lade tonearmen **4** sætte sig tilbage i holderen. Hvis du vil suspendere afspilningen midlertidigt, skal du gentage disse trin.

10. Lås tonearm-holderen clip ned **13** for at sikre tonearmen **4** bliver på plads til opbevaring.

Bemærk: Hvis Auto-Stop-kontakten **12** er indstillet til ON-positionen, stopper pladen automatisk efter afspilning. Denne funktion gælder for de fleste vinylplader med 33 omdr./min. Af og til kan pladespilleren stoppe, før pladen er færdig. Indstil Auto-Stop-kontakten **12** til OFF for at undgå dette.

Du kan også justere hastigheden på din plade ved at dreje hastighedsknappen **7** med uret for at øge eller mod uret for at reducere hastigheden med ca. 10%.

OPRET FORBINDELSE

Tilslutning til et Stereoanlæg:

Tilslut RCA-stikkene **14** direkte til aktive/højttalere tilsluttet strøm eller en forstærker for at udsende analoge signaler på linjeniveau. Sørg for, at det RØDE stik er i den HØJRE kanal, og det HVIDE stik er i den VENSTRE kanal.

Bemærk: RCA-stikkene **14** er ikke beregnet til brug med passive højttalere; tilslutning af dem vil resultere i betydeligt reduceret lydstyrke.

Tilslutning via Aux:

Indgang

Tilslut til Aux In-stikket **15** ved hjælp af et 3,5 mm ekstra kabel for at afspille musik gennem pladespillerens højttalere fra en anden lydenhed.

Udgang

Tilslut til hovedtelefonstikket **11** ved hjælp af et 3,5 mm ekstra kabel for at lytte til pladespilleren med kablede hovedtelefoner.

Bemærk: Den indbyggede højttaler stopper med at spille, når de tilsluttede hovedtelefoner er tilsluttet.

Tilslutning via Bluetooth:

Indgang

Du kan afspille musik fra din smartphone eller anden lydenhed.

Indstil funktionsafbryderen **8** til **R**; dette vil få funktionsindikatoren **9** til at blinke BLÅT.

Når din enhed er i koblingstilstand, vises pladespilleren på din lydenhed som "Mixx Revival 55".

Når koblingen er gennemført, slukker funktionsindikatoren **14**.

Du kan nu afspille musik fra din enhed gennem pladespilleren; du kan justere lydstyrken ved hjælp af tænd/sluk-volumenknappen **10**.

For at afbryde din enhed skal du dreje funktionsafbryderen væk fra **R**.

Bemærk: Placer din lydenhed så tæt som muligt på pladespilleren, når den kobles sammen.

Udgang

Du kan overføre lyden fra dine plader til dine Bluetooth-hovedtelefoner eller -højttalere.

Indstil funktionsafbryderen **8** til **T**; dette vil få funktionsindikatoren **9** til at blinke BLÅT.

Når både din enhed og pladespilleren er i parringstilstand, forbinder de automatisk, og funktionsindikatoren **14** slukker.

For at afbryde din enhed skal du dreje funktionsafbryderen væk fra **T**.

VEDLIGEHOJDELSE

Rutinemæssig Vedligeholdelse

Undgå at røre ved pickupspidsen med fingrene, og rengør pickuppen regelmæssigt med en blød børste med bevægelser frem og tilbage.

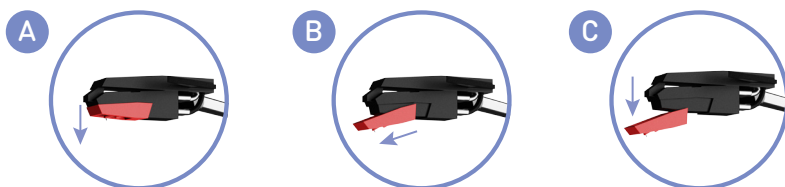
Rengør jævnligt pladerne med en pladerensebørste og pladerens.

Rengør låget og kabinettet på pladespillen med en let fugtig mikrofiberklud.

VIGTIGT! Brug IKKE et rensmiddel, der indeholder alkohol, benzen eller andre hårde kemikalier, der kan beskadige pladespilleren.

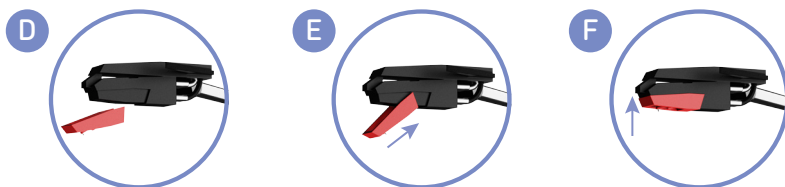
Udskiftning af Dine Nåle

Afmontering af nålen



1. Skub spidsen af pickuppen nedad **A**.
2. Fjern pickuppen ved at trække den fremad **B** og skubbe nedad **C**.

Montering af nålen



1. Hold spidsen af pickuppen, og indsæt nålen ved at skubbe nedad **D**.
2. Skub pickuppen opad **E**, indtil nålen låses i spidspositionen **F**.

Opbevaring af din pladespiller

Før opbevaring skal du sikre dig, at tonearmen er låst ved hjælp af låsen på tonearmen.

Sørg for at opbevare pladespilleren på et køligt og tørt sted, og opbevar alt tilbehør sammen med pladespilleren.

Læg ikke noget oven på pladespilleren.

LAD OS VÆRE TRYGGE

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet. Brug kun tilbehør anbefalet af producenten for at undgå potentielle farer.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Sørg for at beskytte strømkablet mod at blive gået på eller klemmt, især ved stikkene, stikkontakter, og hvor det kommer ud af produktet.

Undgå overbelastning af stikkontakter, forlængerledninger eller integrerede stikkontakter, da dette kan skabe brandfare eller risiko for elektrisk stød.

Under tordenvejr, eller når produktet står ubrugt hen i længere perioder, anbefales det at tage stikket ud af stikkontakten af sikkerhedsmæssige årsager.

Indsæt aldrig genstande i produktet gennem åbninger, da de kan komme i kontakt med farlige spændingspunkter eller forårsage kortslutninger, der kan resultere i brand eller elektrisk stød. Undgå desuden at spilde væsker på produktet.

Kabinettet har slidser og åbninger til ventilationsformål for at sikre pålidelig drift og forhindre overophedning

af produktet. Undgå at blokere eller dække disse åbninger.

For din sikkerheds skyld, afstå da fra at forsøge at servicere dette produkt selv. Åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer. Det anbefales at søge assistance fra kvalificeret servicepersonale til eventuelle servicebehov.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du kontakte en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

Undgå at udsætte produktet for fugt, væskespild eller stænk.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke din enhed og kontakte MIXX Ltd på support@mixa-io.com.

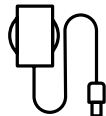


MITÄ LAATIKOSSA ON?

Ennen kuin heität mitään pois pakkauksesta, ota hetki ja tarkista ja varmista huolellisesti, että kaikki seuraavat tuotteet ovat laatikossa:



Levysoitin



Virta-adaptteri

Jos huomaat, että jokin näistä lisävarusteista puuttuu, ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun saadaksesi lisäapua.

Säilytä alkuperäiset pakkausmateriaalit siltä varalta, että joudut vaihtamaan tai palauttamaan tuotteita myöhemmin.

ALOITETAAN

Etsi tasainen pinta, jolle laite sijoitetaan. On tärkeää valita vakaa sijainti, jossa ei ole tärinää.

Poista äänivarren kiinnittävä nippuside **4**.

Kytke AC-adaptteri yksikön **16** virtaliitäntään.

Huomautus: On tärkeää, ettet kytke AC-virtaa-adaptteria pistorasiaan, ennen kuin olet suorittanut kaikki kokoonpanovaiheet. Tarkista ennen virran kytkemistä, että kaikki liitännät on asetettu oikein. Muista aina kytkeä virta pois päältä, kun kytket tai irrotat komponentteja.

TOISTETAAN

1. Kytke virta päälle /pois päältä kääntämällä äänenvoimakkuuden säätönappia **10**.

2. Aseta toimintokytkin **8** PH-asentoon.
Huomautus: Toiminnon ilmaisin **9** on PUNAINEN.

3. Aseta nopeuskytkin **5** soitettavalle levyille sopivaan nopeuteen (esim. 33 RPM, 45 RPM tai 78 RPM).

4. Aseta levy levysoittimelle. Jos levy on leikattu jukeboxia varten tai siinä on suurempi keskireikä, kierrä sisäänrakennettua 45 rpm -sovitinta **3** myötäpäivään sen avaamiseksi ja nostamiseksi. Paina alas ja käännä vastapäivään lukitaksesi sen paikoilleen käytön jälkeen.



5. Irrota neulasuojus neulakokoonpanosta.
Huomautus: Varmista, että pidät mukana toimitetun neulasuojuksen paikoillaan aina, kun levysoitinta siirretään tai puhdistetaan, jotta neula ei vahingoitu.

6. Vapauta äänivarren pidikekiinnike **13**. Tämä pidike pitää äänivarren **4** paikoillaan, kun kiertoalusta ei ole käytössä. Muista lukita se takaisin, kun kiertoalusta ei ole käytössä.

7. Nosta äänivarsi **6** varovasti äänivarren vivun **4** avulla.

8. Siirrä äänivarsi **4** varovasti levyn päälle haluttuun aloitusasentoon soittoa varten.
Aseta äänivarren vipu **6** takaisin ala-asentoon, ja äänivarsi **4** laskeutuu hitaasti levyn päälle ja aloittaa toiston.

9. Kun levyn toisto on päättynyt, käytä jälleen äänivarren vipua **6** nostaaksesi äänivarren **4**.

Palauta äänivarsi **4** äänivarren tukeen.

Vapauta vipu **6** antaaksesi äänivarren **4** nojata tukeensa. Jos haluat keskeyttää toiston väliaikaisesti, toista nämä vaiheet.

10. Lukitse äänivarren pidikekiinnike **13** kiinnittääksesi äänivarren **4** paikoilleen säilytystä varten.

Huomaa: Jos **automaattinen pysäytyskytkin** **12** on asetettu ON-asentoon, vati pysähtyy automaattisesti toiston jälkeen. Tämä ominaisuus koskee useimpia 33 kieroksen minuuttinopeudella toimivia vinylilevyjä. Joskus kääntöpöytä voi pysähtyä ennen levyn loppua. Aseta automaattinen pysäytyskytkin **12** OFF-ASENTOON tämän voittamiseksi.

Voit myös säätää levyn nopeutta kääntämällä nousukulman **Pitch-säätönappia** **7** myötäpäivään lisätäksesi sitä tai vastapäivään vähentääksesi sitä noin 10%.

YHDISTETÄÄN

Liittäminen stereojärjestelmään:

Kytke RCA-liittimet 14 suoraan aktiivisiin/powered kaiuttimiin tai vahvistimeen analogisten linjatason signaalien tuottamiseksi. Varmista, että PUNAINEN pistoke on OIKEASSA kanavassa ja VALKOINEN pistoke VASEMMASSA kanavassa.

Huomaa: RCA-liittimiä 14 ei ole tarkoitettu käytettäväksi passiivisten kaiuttimien kanssa; niiden kytkeminen johtaa merkittävästi pienempään tilavuuteen.

Liittäminen AUXin kautta:

Tulo

Kytke Aux In Jack 15 3,5 mm: n lisäkaapelilla toistaaksesi musiikkia kääntöpöydän kaiuttimien kautta toisesta äänilaitteesta.

Lähtö

Liitä kuulokeliitäntään 11 3,5 mm: n lisäkaapelilla kuunnellaksesi kääntöpöytää langallisilla kuulokkeilla.

Huomaa: Sisäänrakennettu kaiutin lopettaa toiston, kun langalliset kuulokkeet on kytketty.

Liittäminen Bluetoothin kautta:

Tulo

Voit toistaa musiikkia älypuhelimesta tai muusta äänilaitteesta.

Aseta toimintokytkin 8 **asentoon** R ; tämä saa toimintoilmaisimen 9 vilkkumaan SINISENÄ.

Kun laitteesi on pariliitostilassa, kääntöpöytä näkyy äänilaitteessasi nimellä Mixx Revival 55.

Kun pariliitos on onnistunut, toimintoilmaisimen 14 sammuu.

Voit nyt toistaa musiikkia laitteestasi kääntöpöydän kautta; voit säätää äänenvoimakkuutta päälle/pois äänenvoimakkuuden säätimellä 10 .

Irrota laitteesi kääntämällä toimintokytkin pois R : sta.

Huomaa: Sijoita äänilaitteesi mahdollisimman lähelle kääntöpöytää pariliitoksen muodostamisen aikana.

Lähtö

Voit lähettää äänen tietueistasi Bluetooth-kuulokkeisiin tai -kaiuttimiin.

Aseta toimintokytkin 8 **asentoon** T ; tämä saa toimintoilmaisimen 9 vilkkumaan SINISENÄ.

Kun sekä laitteesi että kääntöpöytä ovat pariliitostilassa, ne yhdistyvät automaattisesti ja toimintoilmaisimen 14 sammuu.

Irrota laitteesi kääntämällä toimintokytkin pois T : sta.

HUOLTO

Säännöllinen Huolto

Vältä koskettamasta kynän kärkeä sormillasi ja puhdista kynä säännöllisesti pehmeällä harjalla edestakaisilla liikkeillä.

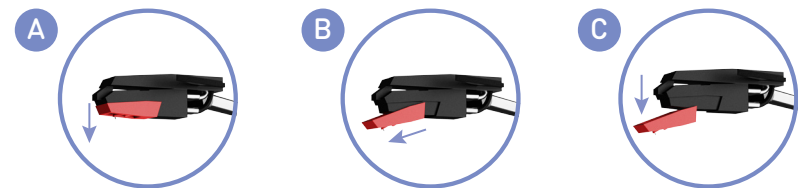
Puhdista tietueet säännöllisesti tietueiden puhdistusharjalla ja kirjaa puhdistusliuos.

Puhdista kääntöpöydän kansi ja kääntöpöydän kaappi hieman kostealla mikrokuituliinalla.

TÄRKEÄÄ! Älä KÄYTÄ puhdistusainetta, joka sisältää alkoholia, bentseeniä tai muita kovia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa kääntöalustaa.

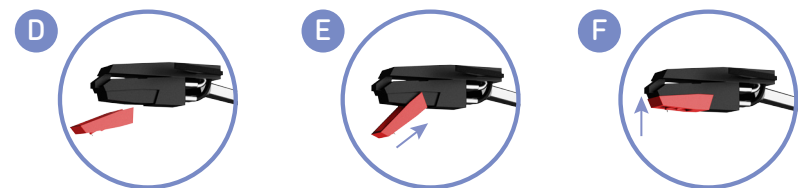
Neulojen vaihtaminen

Neulan poistaminen



1. Työnnä kynän kärkeä alaspäin A .
2. Irrota neula vetämällä sitä eteenpäin B ja työntämällä alas C .

Neulan asentaminen



1. Pidä kiinni neulan kärjestä ja aseta neula työntämällä alas D .
2. Työnnä kynää ylöspäin E , kunnes kynä lukittuu kärkiasentoon F .

Kääntöalustan säilyttäminen

Varmista ennen varastointia, että äänivarssi on lukittu käyttämällä äänivarren tuen salpaa.

Muista säilyttää viileässä, kuivassa paikassa ja säilyttää kaikki lisävarusteet kääntöalustan kanssa.

Älä pinota mitään kääntöalustan päälle.

OLLAAN TURVASSA

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisälaitteita mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Suojaa virtajohto kävelemiseltä tai puristumiselta erityisesti pistokkeissa, pistorasioissa ja paikoissa, joissa se poistuu tuotteesta.

Vältä seinäpistorasioiden, jatkojohtojen tai integroitujen pistorasioiden ylikuormitusta, koska se voi aiheuttaa tulipalovaaran tai sähköiskun vaaran.

Ukkosmyrskyjen aikana tai kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan on suositeltavaa irrottaa tuote pistorasiasta turvallisuussyistä.

Älä koskaan työnnä mitään esineitä tuotteeseen aukkojen kautta, koska ne voivat joutua kosketuksiin vaarallisten jännitepisteiden kanssa tai aiheuttaa oikosulkuja, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Vältä myös nesteiden läikyttämistä tuotteeseen.

Kaapissa on tuuletusaukot luotettavan toiminnan varmistamiseksi ja tuotteen ylikuumenemisen estämiseksi. Vältä näiden aukkojen tukkimista tai peittämistä.

Turvallisuutesi vuoksi älä yritä huoltaa tätä tuotetta itse. Suojien avaaminen tai irrottaminen voi altistaa sinut vaaralliselle jännitteelle tai muille vaaroille. On suositeltavaa pyytää huoltotarpeisiin apua pätevältä huoltohenkilöstöltä.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Jos tuotteesi on vahingoittunut jollain tavalla, ei toimi normaalisti tai on pudonnut, käänny pätevän henkilön puoleen tuotteen tarkastamiseksi ennen sen käytön jatkamista.

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5-40 celsiusastetta.

Vältä tuotteen altistamista kosteudelle, nestemäisille roiskeille tai läikkymisille.

Jos sinulla on jokin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteeseen support@miox-io.com.



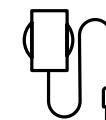
CZ: KOMPLETNÍ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

CO JE V BALÍČKU?

Předtím, než vyhodíte jakýkoli obal, pečlivě zkontrolujte a ujistěte se, že jsou v krabici všechny následující položky:



Otočný talíř



Napájecí Adaptér

Pokud zjistíte, že některé z těchto doplňků chybí, obraťte se na zákaznický servis Mixx.

V případě, že budete později potřebovat vyměnit nebo vrátit jakékoli položky, ponechte si originální obal.

PUSŤME SE DO TOHO

Najděte plochý a rovný povrch, na který jednotku umístíte. Je důležité zvolit stabilní místo, které je bez vibrací.

Odstraňte stahovací fólii, která zajišťuje ramínko **4**.

Připojte síťový adaptér k napájecímu konektoru **16** jednotky.

Poznámka: Je důležité nezapojovat síťový adaptér do elektrické zásuvky, dokud nedokončíte všechny kroky montáže. Před zapnutím zkontrolujte, zda jsou všechna připojení správně nastavena. Při připojování nebo odpojování jakýchkoli součástí nezapomeňte vždy vypnout napájení.

PŘEHRÁVÁNÍ

1. Pro zapnutí napájení otočte knoflík pro zapnutí/vypnutí hlasitosti 10 .
2. Nastavte přepínač funkcí 8 do polohy PH.
Poznámka: Indikátor funkce 9 bude ČERVENÉ.
3. Nastavte přepínač rychlosti 5 na příslušnou rychlost pro desku, kterou přehráváte. (Např. 33 OT./MIN, 45 OT./min nebo 78 OT./MIN).

4. Umístěte desku na gramofon. Pokud je deska střižena pro jukebox nebo má větší středový otvor, otáčejte vestavěným adaptérem 45 ot./min 3 ve směru hodinových ručiček, abyste jej odemkli a zvedli. Po použití jej zatlačte dolů a otočte proti směru hodinových ručiček, abyste jej zajistili na místě.

5. Vyjměte chránič stylusu ze sestavy stylusu.

Poznámka: Ujistěte se, že přiložený kryt stylusu je na svém místě vždy, když je gramofon přesunut nebo čištěn, aby nedošlo k poškození stylusu.



6. Uvolněte upínací svorku ramínka 13 . Tato svorka drží ramínko 4 na místě, když se gramofon nepoužívá. Nezapomeňte jej uzamknout zpět, když se gramofon nepoužívá.

7. Pomocí páčky raménka 6 jemně nadzvedněte raménko 4 .

8. Opatrně přesuňte ramínko 4 nad desku do požadované výchozí polohy pro přehrávání.

Nastavte páčku raménka 6 do dolní polohy a ramínko 4 pomalu klesne na desku a začne přehrávání.

9. Po dokončení přehrávání desky znovu použijte páčku raménka 6 pro zvednutí raménka 4 .

Vraťte ramínko 4 do opěrky.

Uvolněte páčku 6 , aby se ramínko 4 položilo na své místo. Chcete-li dočasně pozastavit přehrávání, opakujte tyto kroky.

10. Uzamkněte upínací svorku ramínka 13 , abyste zajistili ramínko 4 na místě.

Poznámka: Pokud je spínač Auto-Stop 12 nastaven do polohy ON, mechanismus se po přehrávání automaticky zastaví. Tato funkce funguje u většiny vinylových desek 33RPM. Občas se gramofon může zastavit před koncem desky. Abyste tento problém vyřešili, nastavte spínač Auto-Stop 12 do polohy OFF.

Můžete také nastavit rychlost záznamu otočením ovládacího knoflíku 7 ve směru hodinových ručiček pro zvýšení rychlosti, nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení rychlosti přibližně o 10 %.

PŘIPOJENÍ

Připojení ke stereo systému:

Připojte konektory RCA 14 přímo k aktivním/napájeným reproduktorům nebo zesilovači pro výstup analogového signálu na úrovni linky. Ujistěte se, že je ČERVENÁ zástrčka v PRAVÉM kanálu a BÍLÁ zástrčka v LEVÉM kanálu.

Poznámka: Konektory RCA 14 nejsou určeny pro použití s pasivními reproduktory. Takové připojení bude mít za následek výrazně sníženou hlasitost.

Připojení přes AUX:

Vstup

Připojte k vstupnímu konektoru AUX 15 pomocí 3,5mm pomocného kabelu pro přehrávání hudby přes reproduktory gramofonu z jiného zvukového zařízení.

Výstup

Pro poslech gramofonu s kabelovými sluchátky je připojte ke konektoru pro sluchátka 11 pomocí 3,5mm pomocného kabelu.

Poznámka: Po připojení kabelových sluchátek vestavěný reproduktor přestane hrát.

Připojení přes Bluetooth:

Vstup

Můžete přehrávat hudbu ze smartphonu nebo jiného zvukového zařízení.

Nastavte přepínač funkcí 8 na R ; to způsobí, že indikátor funkce 9 bude blikat MODŘE.

Když je zařízení v režimu párování, gramofon se na zvukovém zařízení zobrazí jako "Mixx Revival 55".

Po úspěšném párování indikátor 14 zhasne.

Nyní můžete přehrávat hudbu ze zařízení přes gramofon; můžete nastavit hlasitost pomocí knoflíku pro zapnutí/vypnutí hlasitosti 10 .

Pro odpojení zařízení otočte přepínač funkcí mimo R .

Poznámka: Při párování umístěte zvukové zařízení co nejblíže ke gramofonu.

Výstup

Můžete přenášet zvuk ze svých nahrávek do sluchátek nebo reproduktorů Bluetooth.

Nastavte přepínač funkcí 8 na T ; to způsobí, že indikátor funkce 9 bude blikat MODŘE.

Jakmile jsou zařízení i gramofon v režimu párování, automaticky se připojí a indikátor 14 zhasne.

Pro odpojení zařízení otočte přepínač funkcí mimo T .

ÚDRŽBA

Běžná údržba

Nedotýkejte se špičky stylusu prsty a pravidelně jej čistěte měkkým kartáčkem pohybem tam a zpět.

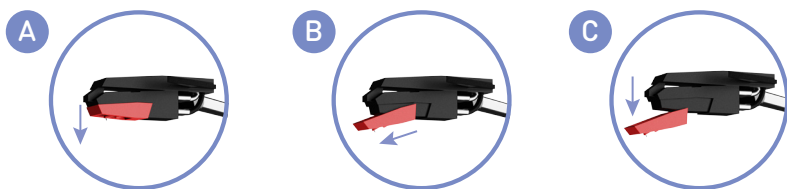
Pravidelně čistěte desky čistícím kartáčem a čistícím roztokem na desky.

Víko a skříň gramofonu očistěte mírně navlhčeným hadříkem z mikrovlákna.

DŮLEŽITÉ! Nepoužívejte čisticí prostředek, který obsahuje alkohol, benzen nebo jiné agresivní chemikálie, které by mohly gramofon poškodit.

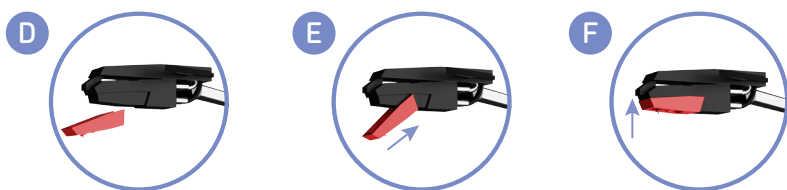
Výměna jehel

Odstranění jehly



1. Zatlačte špičku stylusu směrem dolů **A**.
2. Vjměte stylus tak, že jej vytáhnete dopředu **B** a zatlačíte dolů **C**.

Instalace jehly



1. Držte špičku stylusu a vložte stylus tak, že zatlačíte směrem dolů **D**.
2. Zatlačte stylus směrem nahoru **E**, dokud stylus nezapadne do polohy hrotu **F**.

Uskladnění gramofonu

Před uskladněním se ujistěte, že je ramínko zajištěno pomocí západky na opěrce.

Nezapomeňte zařízení skladovat na chladném a suchém místě a veškeré příslušenství uchovávejte spolu s gramofonem.

Na horní část gramofonu nic nepokládejte.

BEZPEČNOST

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TEXT V NÁSLEDUJÍCÍ SEKCI.

Ujistěte se, že je výrobek správně připojen pomocí dodávaného originálního příslušenství výrobce. Aby nedošlo k potenciálnímu nebezpečí, používejte pouze nástavce doporučené výrobcem výrobku.

VYVARUJTE SE jakýmkoliv úpravám výrobku.

Dbejte na to, aby byl napájecí kabel chráněn před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek a v části, kde z přístroje vystupuje.

Vyvarujte se přetížení zásuvek, prodlužovacích kabelů nebo integrovaných zásuvek. Mohlo by to způsobit nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Během bouřky nebo pokud výrobek zůstane delší dobu nepoužíván, doporučujeme z bezpečnostních důvodů odpojit výrobek ze zásuvky.

Nikdy nevkládejte žádné předměty do výrobku otvory, protože by mohly přijít do styku s nebezpečnými body napětí nebo způsobit zkrat, který by mohl způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Kromě toho zabraňte rozlití jakýchkoli tekutin na výrobek.

Skříň je vybavena štěrbinami a otvory pro účely větrání, aby byl zajištěn spolehlivý provoz a zabráněno se pře-

hřátí výrobku. Vyhněte se zablokování nebo zakrytí těchto otvorů.

Pro vaši bezpečnost se zdržte pokusů o opravu tohoto produktu na vlastní pěst. Otevření nebo odstranění krytů vás může vystavit nebezpečnému napětí nebo jinému nebezpečí. V případě jakýchkoli servisních potřeb doporučujeme vyhledat pomoc kvalifikovaného servisního personálu.

Výrobek může obsahovat malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí mladších 6 let a zvířat.

Pokud dojde k poškození výrobku nebo omezení jeho funkce, před dalším používáním se obraťte na kvalifikovanou osobu, která výrobek zkontroluje.

Rozsah provozních teplot: 5–40 °C.

Výrobek nevystavujte vlhkosti, tekutinám nebo stříkající vodě.

V případě jakýchkoli problémů kontaktujte společnost MIXX Ltd na adrese support@mixx-io.com.

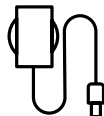


VAD FINNS I LÅDAN?

Innan du kastar någon av förpackningarna, ta en stund och kontrollera noggrant att alla de följande artiklarna finns i lådan:



Skivspelare



Strömadapter

Om du upptäcker att något av dessa tillbehör saknas, kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp.

Spara materialet från originalförpackningen om du behöver byta eller returnera några artiklar senare.

NU SÄTTER VI IGÅNG

Hitta en plan och plan yta att placera enheten på. Det är viktigt att välja en stabil plats som är fri från vibrationer.

Ta bort buntbandet som håller fast tonarmen **4**.

Anslut nätadaptern till strömuttaget **16** på enheten.

Obs! Det är viktigt att inte ansluta kontakten till vägguttaget förrän du har slutfört alla monteringssteg. Innan du slår på spelaren, dubbelkolla att alla anslutningar är korrekt inställda. Kom ihåg att alltid stänga av strömmen när du ansluter eller kopplar bort några komponenter.

SPELAR

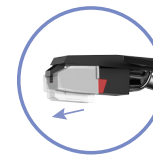
1. Vrid på/av-volymknappen **10** för att slå på strömmen.

2. Ställ funktionsväljaren **8** i läget PH.
Obs! Funktionsindikatorn **9** kommer att vara röd.

3. Ställ in hastighetsväljaren **5** på lämplig hastighet för den skiva du spelar.
(t.ex. 33 VARV/MIN, 45 VARV/MIN eller 78 VARV/MIN).

4. Placera skivan på skivspelaren. Om skivan är kapad för en jukebox eller har ett större mitthål, vrid den inbyggda 45rpm-adaptorn **3** medurs för att låsa upp och höja den. Tryck ned och vrid moturs för att låsa den på plats efter användning.

5. Ta bort nålskyddet från nålhuset. Obs! Se till att det medföljande nålskyddet sitter på plats när skivspelaren flyttas eller rengörs för att undvika att skada nålen.



6. Lossa på tonarmens fasthållningsklämma **13**. Denna klämma håller tonarmen **4** på plats när skivspelaren inte används. Kom ihåg att låsa den igen när skivspelaren inte används.

7. Använd spaken på tonarmen **6** för att höja upp tonarmen **4** i en mjuk rörelse.

8. Flytta försiktigt tonarmen **4** över skivan till önskad startposition för uppspelning.

För tillbaka tonarmens spak **6** till det nedre läget så att tonarmen **4** långsamt sjunker ner på skivan och börjar spela.

9. När skivan är klar, använd spaken på tonarmen **6** igen för att lyfta tonarmen **4**.

Flytta tillbaka tonarmen **4** till tonarmsstödet.

Släpp spaken **6** för att låta tonarmen **4** sjunka ner i viloläge. Om du vill avbryta uppspelningen tillfälligt, upprepa dessa steg.

10. Lås fast tonarmens klämma **13** för att fästa tonarmen **4** på sin plats inför förvaring.

Obs: Om **auto-stopp väljaren** **12** är inställd på ON-läget stoppas tallriken automatiskt efter uppspelning. Denna funktion passar för de flesta 33 varv/min-vinylskivor. Ibland kan skivspelaren stanna innan skivan är slut. Ställ auto-stopp väljaren **12** på OFF för att förhindra detta.

Du kan också justera hastigheten på din skiva genom att vrida **varvtals-ratten** **7** medurs för att öka den eller moturs för att minska den med cirka 10%.

KOPPLAR

Ansluta till ett stereosystem:

Anslut RCA-uttagen **14** direkt till aktiva/strömförsörjda högtalare eller en förstärkare för att mata ut analoga signaler på linjenivå. Se till att den RÖDA kontakten är i den HÖGRA kanalen och den VITA kontakten är i den VÄNSTRA kanalen.

Obs: RCA-uttagen **14** är inte avsedda att användas med passiva högtalare. Att använda sådana kommer att resultera i avsevärt minskad volym.

Ansluta via Aux:

Input

Anslut till Aux In-uttaget **15** med en 3,5 mm aux-kabel för att spela upp musik genom skivspelarens högtalare från en annan ljudenhet.

Output

Anslut till hörlursuttaget **11** med en 3,5 mm aux-kabel för att lyssna på skivspelaren med trådbundna hörlurar.

Obs: Den inbyggda högtalaren kommer att sluta spela när trådbundna hörlurar är anslutna.

Ansluta via Bluetooth:

Input

Du kan spela upp musik från din smartphone eller annan ljudenhet.

Ställ funktionsväljaren **8** på **R**. Detta kommer att få funktionsindikatorn **9** att blinka BLÅTT.

När din enhet är i parkopplingsläge visas skivspelaren på din ljudenhet som "Mixa Revival 55".

När de har parkopplats släcks funktionsindikatorn **14**.

Du kan nu spela upp musik från din enhet genom skivspelaren; du kan justera volymen med knappen för på/av och volym **10**.

För att koppla bort din enhet, vrid funktionsväljaren bort från **R**.

Obs: Placera din ljudenhet så nära skivspelaren som möjligt när du parkopplar.

Output

Du kan överföra ljudet från dina skivor till dina Bluetooth-hörlurar eller högtalare.

Ställ funktionsväljaren **8** på **T**. Detta kommer att få funktionsindikatorn **9** att blinka BLÅTT.

När både din enhet och skivspelaren är i parkopplingsläge ansluter de automatiskt till varandra och funktionsindikatorn **14** släcks.

För att koppla bort din enhet, vrid funktionsväljaren bort från **T**.

UNDERHÅLL

Rutinunderhåll

Undvik att röra vid nålens spets med fingrarna och rengör nålen regelbundet med en mjuk borste som du rör fram och tillbaka.

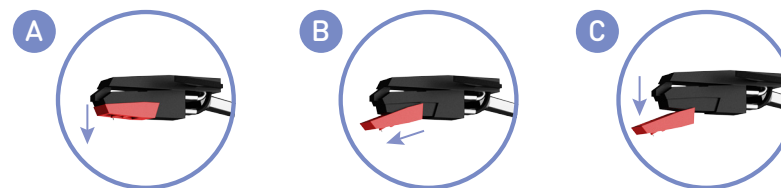
Rengör skivorna regelbundet med en skivreningsborste och skivreningslösning.

Rengör skivspelarlocket och skivspelarsockeln med en lätt fuktad mikrofiberduk.

VIKTIGT! Använd INTE ett rengöringsmedel som innehåller alkohol, bensen eller andra starka kemikalier som kan skada skivspelaren.

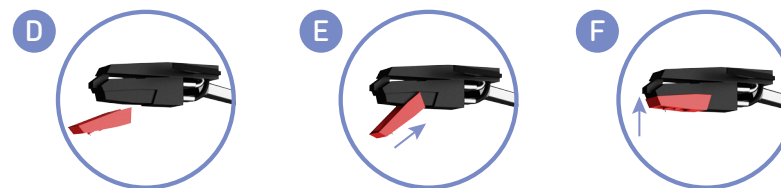
Byta ut dina nålar

Borttagning av nålen



1. Tryck nålens spets nedåt **A**.
2. Ta bort nålen genom att dra den framåt **B** och trycka nedåt **C**.

Montering av nålen



1. Håll i nålens spets och sätt in nålen genom att trycka nedåt **D**.
2. Tryck nålen uppåt **E** tills nålen låser sig i ytterläget **F**.

Förvara din skivspelare

Före förvaring, se till att tonarmen är låst med spärren på tonarmsstödet.

Kom ihåg att förvara på en sval, torr plats och förvara alla tillbehör tillsammans med tallriken.

Stapla inte något ovanpå tallriken.

VI BRYR OSS OM SÄKERHETEN

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

Se till att produkten är korrekt ansluten med tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten. Använd endast tillbehör som rekommenderas av produkttillverkaren för att undvika potentiella faror.

Gör INGA obehöriga ändringar av denna produkt.

Var noga med att skydda nätsladden så att den inte blir trampad på eller kläms, särskilt vid kontakterna, eluttagen och där den är fäst i produkten.

Undvik att överbelasta vägguttag och förlängningssladdar eftersom överbelastning kan leda till brandrisk eller risk för elektriska stötar.

Vid åskväder eller när produkten står oanvänd under längre perioder är det en god idé att koppla ur produkten av säkerhetsskäl.

För aldrig in föremål i produkten genom öppningar eftersom de kan komma i kontakt med farliga spänningsskärmar eller orsaka kortslutning som kan leda till brand eller elektriska stötar. Undvik också att spilla vätskor på produkten.

Sockeln har springor och öppningar för ventilationsändamål för att säkerställa tillförlitlig drift och förhindra överhettning av produkten. Undvik att blockera eller täcka dessa öppningar.

För din egen säkerhet bör du avstå från att själv utföra service på denna produkt. Att öppna eller ta bort kåpor kan leda till att du utsätts för farlig spänning eller andra faror. Vi rekommenderar att du tar hjälp från kvalificerad servicepersonal för eventuella servicebehov.

Produkten kan innehålla små delar som kan innebära kvävningsrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Om din produkt har skadats på något sätt, inte fungerar normalt eller har tappats, kontakta en kvalificerad person för att få produkten kontrollerad innan du fortsätter att använda den.

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

Undvik att utsätta produkten för fukt, vätskespill eller stänk.

Om du upplever något av de problem som anges ovan, stäng av din enhet och kontakta MIXX Ltd på support@mixa-io.com.



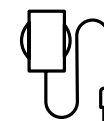
PL: KOMPLETNY PRZEWODNIK
UŻYTKOWNIKA

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Przed wyrzuceniem któregośkolwiek elementu opakowania, prosimy o dokładne sprawdzenie i upewnienie się, że wszystkie następujące elementy znajdują się w pudełku:



Talerz



Zasilacz

Jeśli okaże się, że brakuje któregośkolwiek z tych akcesoriów, skontaktuj się z obsługą klienta Mixx w celu uzyskania dalszej pomocy.

Należy zachować oryginalne materiały opakowania na wypadek konieczności późniejszej wymiany lub zwrotu jakichkolwiek elementów.

PIERWSZE UŻYCIE

Znajdź płaską i równą powierzchnię do umieszczenia urządzenia. Ważne, aby wybrać stabilne miejsce wolne od wibracji.

Zdejmij opaskę zabezpieczającą ramię  .

Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania  urządzenia.

Uwaga: Nie należy podłączać zasilacza sieciowego do gniazdka elektrycznego, dopóki nie ukończysz wszystkich etapów montażu. Przed włączeniem należy dokładnie sprawdzić, czy wszystkie połączenia są prawidłowo skonfigurowane. Pamiętaj, aby zawsze wyłączać zasilanie podczas podłączania lub odłączania jakichkolwiek elementów.

ODTWARZANIE

1. Obróć pokrętło głośności On/Off **10**, aby włączyć zasilanie.

2. Ustaw przelącznik funkcji **8** w pozycji PH.

Uwaga: Wskaźnik funkcji **9** zaświeci się na czerwono.

3. Ustaw przelącznik prędkości **5** na odpowiednią prędkość dla odtwarzanego nagrania (np. 33 obr./min, 45 obr./min lub 78 obr./min).

4. Umieść płytę na talerzu obrotowym. Jeśli płyta jest przystosowana do szafy grającej lub ma większy otwór środkowy, obróć wbudowany adapter 45 obr./min **3** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby go odblokować i podnieść. Naciśnij i obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować go na miejscu po użyciu.

5. Usuń zabezpieczenie igły z wkładki z igłą. Uwaga: Zachowaj dotychczas zabezpieczenie igły i używaj za każdym razem, kiedy przenosisz lub czyścisz talerz obrotowy, aby uniknąć uszkodzenia.



6. Zwolnij zacisk przytrzymujący ramię **13**. Zacisk utrzymuje ramię **4** na miejscu, gdy talerz obrotowy nie jest w użyciu. Pamiętaj, aby zablokować go z powrotem, gdy talerz obrotowy nie jest w użyciu.

7. Użyj uchwytu ramienia, **6** aby delikatnie je **4** unieść.

8. Ostrożnie przesunąć ramię **4** nad płytę do żądanej pozycji początkowej odtwarzania.

Ustaw uchwyt ramienia **6** z powrotem w pozycji dolnej, a ramię **4** powoli opadnie na płytę i rozpocznie odtwarzanie.

9. Po zakończeniu odtwarzania płyty ponownie użyj uchwytu ramienia **6**, aby unieść ramię **4**.

Przenieś ramię **4** z powrotem na podpórkę.

Zwolnij uchwyt, **6** aby ramię **4** spoczęło na podpórce. Jeśli chcesz tymczasowo zawiesić odtwarzanie, powtórz te kroki.

10. Zablokuj zacisk przytrzymujący ramię, **13** aby zabezpieczyć je **4** na czas przechowywania.

Uwaga: Jeśli przelącznik Auto-Stop **12** jest ustawiony w pozycji ON, talerz zatrzyma się automatycznie po odtworzeniu. Ta funkcja dotyczy większości płyt winylowych o 33 obr./min. Czasami talerz obrotowy może zatrzymać się przed końcem nagrania. Aby przezwyciężyć ten problem, ustaw przelącznik Auto-Stop **12** w pozycji OFF.

Możesz również dostosować prędkość nagrania, obracając pokrętło regulacji wysokości tonu **7** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby je zwiększyć, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby je zmniejszyć o około 10%.



PODŁĄCZENIE

Podłączanie do systemu stereo:

Podłącz gniazda RCA **14** bezpośrednio do aktywnych/zasilanych głośników lub wzmacniacza, aby wysłać analogowe sygnały o poziomie liniowym. Upewnij się, że CZERWONA wtyczka znajduje się w PRAWYM kanale, a BIAŁA wtyczka w LEWYM.

Uwaga: Gniazda RCA **14** nie są przeznaczone do użytku z głośnikami pasywnymi; ich podłączenie spowoduje znaczne zmniejszenie głośności.

Podłączanie przez aux:

Wejście

Podłącz do gniazda Aux In **15** za pomocą kabla pomocniczego 3,5 mm, aby odtwarzać muzykę przez głośniki gramofonu z innego urządzenia audio.

Wyjście

Podłącz do gniazda słuchawkowego **11** za pomocą kabla pomocniczego 3,5 mm, aby słuchać gramofonu za pomocą słuchawek przewodowych.

Uwaga: Wbudowany głośnik przestanie odtwarzać po podłączeniu słuchawek przewodowych.

Podłączanie przez Bluetooth:

Wejście

Możesz odtwarzać muzykę ze smartfona lub innego urządzenia audio.

Ustaw przelącznik funkcji **8** w pozycji **R**; spowoduje to, że wskaźnik funkcji **9** zacznie migać na NIEBIESKO.

Gdy urządzenie jest w trybie parowania, gramofon pojawi się na urządzeniu audio jako "Mixx Revival 55".

Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik funkcji **14** wyłączy się.

Możesz teraz odtwarzać muzykę z urządzenia za pomocą gramofonu; możesz regulować głośność za pomocą pokrętła głośności On/Off **10**.

Aby odłączyć urządzenie, przekręć przelącznik funkcji w kierunku na zewnątrz od **R**.

Uwaga: Podczas parowania umieść urządzenie audio jak najbliżej gramofonu.

Wyjście

Możesz przysłać dźwięk z płyt do słuchawek lub głośników Bluetooth.

Ustaw przelącznik funkcji **8** w pozycji **T**; spowoduje to, że wskaźnik funkcji **9** zacznie migać na NIEBIESKO.

Gdy zarówno urządzenie, jak i gramofon będą w trybie parowania, potęcą się automatycznie, a wskaźnik funkcji **14** wyłączy się.

Aby odłączyć urządzenie, przekręć przelącznik funkcji w kierunku na zewnątrz od **T**.



UTRZYMANIE

Rutynowe Utrzymanie

Unikaj dotykania końcówki igły palcami i regularnie czyść ją miękką szczotką za pomocą ruchów w przód i w tył.

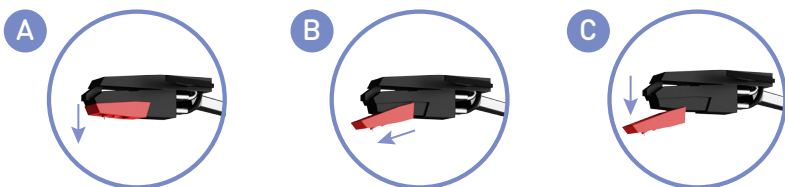
Regularnie czyść płyty szczotką do czyszczenia płyt i roztworu czyszczącego.

Czyść pokrywę i obudowę talerza obrotowego lekko wilgotną ściereczką z mikrofibry.

WAŻNE! NIE używaj środka czyszczącego, który zawiera alkohol, benzen lub inne ostre chemikalia, które mogą uszkodzić gramofon.

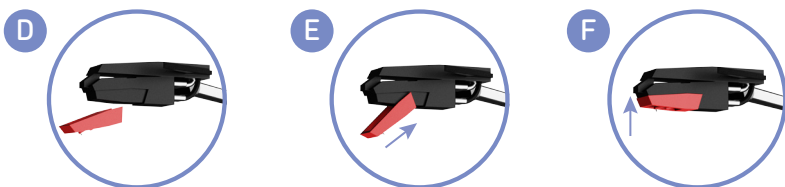
Wymiana igły

Usuwanie igły



1. Popchnij końcówkę igły w dół **A**.
2. Usuń igłę, pociągając ją do przodu **B** i popychając w dół **C**.

Instalowanie igły



1. Przytrzymaj końcówkę i wprowadź igłę, popychając ją w dół **D**.
2. Popchnij igłę w górę **E**, aż końcówka igły zablokuje się w pozycji **F**.

Przechowywanie odtwarzacza

Przed przechowywaniem upewnij się, że ramię jest zablokowane za pomocą zatrasku na podpórce ramienia.

Pamiętaj, aby przechowywać odtwarzacz w chłodnym, suchym miejscu wraz z akcesoriami.

Nie umieszczaj niczego na talerzu obrotowym.

BEZPIECZEŃSTWO JEST WAŻNE

UWAŻNIE PRZECZYTAJ TEN ROZDZIAŁ.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dołączonych do produktu. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta produktu, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Pamiętaj, aby chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub przytrzaśnięciem, zwłaszcza w pobliżu wtyczek, gniazdek i miejsc, w których jest potoczony z produktem.

Unikaj przeciążania gniazdek ściennych, przedłużaczy lub zintegrowanych gniazdek, ponieważ może to stworzyć zagrożenie pożarowe lub ryzyko porażenia prądem.

Podczas burzy z piorunami lub gdy produkt pozostaje nieużywany przez dłuższy czas, zaleca się odłączenie produktu ze względów bezpieczeństwa.

Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do produktu przez otwory, ponieważ mogą one wejść w kontakt z niebezpiecznymi punktami napięcia lub spowodować zwarcie, które może spowodować pożar lub porażenie prądem. Ponadto należy unikać rozlewania płynów na produkt.

Obudowa posiada szczeliny i otwory do celów wentylacyjnych, aby zapewnić niezawodne działanie i zapobiec przegrzaniu produktu. Unikaj blokowania lub zastaniania tych otworów.

Dla własnego bezpieczeństwa nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu. Otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo porażenia prądem lub inne zagrożenia. Zaleca się zwrócenie się o pomoc do wykwalifikowanego personelu serwisowego w przypadku jakichkolwiek potrzeb serwisowych.

Niniejszy produkt może zawierać małe elementy mogące stanowić ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, przed dalszym użytkowaniem poproś odpowiednio wykwalifikowaną osobę o sprawdzenie produktu.

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu: od 5°C do 40°C.

Unikaj wystawiania produktu na działanie wilgoci, rozlanych płynów lub rozprysków cieczy.

W razie wystąpienia któregoś z wyżej wymienionych problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z MIXX Ltd pod adresem support@mixx-io.com.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Mixx could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. Responsible Party (contact for matters relating to FCC only):

ISED IC

This device complies with Industry Canada’s license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioelectrique subi, meme sile brouillage est susceptibled'en compromettre le fonctionnement. L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction.

FCC US Agent LLC

3722 Illinois Avenue

Saint Charles, IL

60174

USA.

FCC ID: 2AXJ7-REV55

Canadian Certification Consulting, Inc.

2210 Horizon Drive, Suite 17

West Kelowna

BC V1Z 3L4

CANADA

ISED IC: 31399-REV55

